

**Zeitschrift:** Zentralblatt des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins =  
Organe centrale de la Société d'utilité publique des femmes suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein

**Band:** 16 (1928)

**Heft:** 12

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zentralblatt

des Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins

Organe central de la Société d'utilité publique des femmes suisses

Erfolgt am 20. jedes Monats

MOTTO: Gib dem Dürftigen ein Almosen, du hilfst ihm halb —  
Zeige ihm, wie er sich selbst helfen kann, und du hilfst ihm ganz.

Abonnementspreis: Jährl. Fr. 2; Nichtmitglieder: Fr. 3.50, bei Bestellung durch die Post 20 Cts. Zuschlag.

Inserate: Die einspaltige Nonpareillezeile 30 Cts.

Adresse für Abonnemente und Inserate: Buchdruckerei Bächler & Co., Bern. Postscheck Nr. III 286

Adresse der Redaktion: Frau Dr. J. Merz, Depotstrasse 14, Bern.

Mitglieder des Redaktionskomitees: Frl. Berta Trüssel, Bern; Frl. Dr. Sommer, Ralligen.

Postscheck des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins: Nr. III/1554.

Inhalt: Weihnachtsseligkeit (Gedicht). — Aus dem Zentralvorstand. — Für unser Bergvolk! — Für die Bergbevölkerung sind eingegangen. — Für das Patenkind des „Zentralblattes“. — Ein Besuch in Hergiswil-Nidwalden am 17. Dezember (mit 2 Bildern). — Hilfe für das Meiental. — Vom Büchertisch. — Inserate.

## Weihnachtsseligkeit.

Einmal, o Seele, einmal im Jahr  
Singen die Sterne Lieder!  
In Wonneshauern rieselt es leis  
Wie Blütenstaub hernieder,  
Und wächst und wächst in dir unbewusst  
Als Blume voll der Gnade,  
Bis jubelsüss Erinnerung dich lockt  
Zu der Kindheit frohem Gestade.  
Die alten Lieder, kennst du sie noch?  
Das Warten vor der Schwelle?  
Es knien die Wünsche der Kinderzeit  
Noch an der gleichen Stelle.  
Noch tragen Engel Weihrauch herbei,  
Auf Erden jetzt zu wohnen,  
Die Menschen all' zur Weihnachtszeit  
Mit Seligkeit zu lohnen.  
Einmal, o Seele, einmal im Jahr  
Singen die Sterne Lieder!  
Dem « Friede auf Erden » heilig ist,  
Der hört sie immer wieder.

Hergiswil.

Brigitta Z'graggen.

## Aus dem Zentralvorstand.

In seiner Sitzung vom 19. November hat der Zentralvorstand die Stellungnahme des Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins zur Mitarbeit im Aktionskomitee für eine *Petition an die eidgenössischen Räte betreffend Einführung des Frauenstimmrechts auf eidgenössischem Boden* besprochen. Die Meinung ging mehrheitlich dahin, dass von einer Mitarbeit im Aktionskomitee abzusehen sei, um die Neutralität gegenüber unsern Mitgliedern zu wahren. Der Schweizer. gemeinnützige Frauenverein darf als eine Vereinigung für soziale Arbeit laut seinen Statuten in derartigen Fragen keinen bestimmten Standpunkt einnehmen; er muss politisch und konfessionnell neutral bleiben.

Selbstverständlich steht es aber unsern Sektionen und unsern Mitgliedern frei, zu der Frauenstimmrechtsfrage Stellung zu nehmen, wie sie wollen. Wir werden die Frage mit grossem Interesse verfolgen.

Im Namen des Zentralvorstandes,  
Die Präsidentin: **Berta Trüssel.**

## Für unser Bergvolk!

### Schweizerfrauen, ihr baut ein Heimatwerk!

Vier starke Pfeiler sind erstanden und zu Tausenden trägt ihr bereitwillig Bausteine herbei. Schon ragt der Giebel und ihr wisst, dass aus diesem Gebäude der Wohltätigkeit euer Liebesgruss hinaufgeht bis in die entlegensten Gebirgstäler, Weihnachtsfreude bringend.

### Schweizerfrauen, ihr zündet Weihnachtskerzen an!

Droben in den einsamen Gehöften klopft eure Liebesgabe vor der ärmlichen Türe, Einlass heischend. In dürrtiger Stube wird das Paket, das nur mit dem Stempel der Nächstenliebe markiert ist, geöffnet. Hunderte von bedrängten Mutterherzen werden freudig schlagen, feuchte Augen dankbar schimmern, Kinderstimmen jubeln. Weihnachtsfreude wird sein im Hochtale! Unserm Heimatvolk, das droben entbehrt und darbet, drückt ihr warm die Hand in treuer Zusammengehörigkeit, in verständnisvoller Einsicht, in wahrer Nächstenliebe. Ein heller Weihnachtsstern leuchtet ob dieser echt patriotischen Tat der Schweizerfrauen.

Die grosse Liste der Gabenspender ist Beweis, dass es viele Frauen gibt, die auch mit der Not und den Anliegen der Mitmenschen fühlen und helfend beistehen.

Zur allgemeinen Aufklärung diene, dass in der Zentralschweiz allein über 900, meistens kinderreiche Familien sind, die zur Besenkung in Betracht kommen, und es sind dies nur die allerärmsten. Die Kinderzahl unter sechzehn Jahren reicht in viele Tausende. Es braucht ungeahnt viele Zusendungen, um nur einigermaßen gerecht zu werden. Die Sammelfrist ist ausgedehnt worden und herzlich dankbar ist man noch für jede Liebesspende in den Sammelstellen.



Habt Dank, ihr Frauen und ihr edlen Spender alle, die ihr so treu mitgeholfen, Weihnachtsfreude hinaufzutragen. Freude bringt Segen und Segen bringt Glück !

Hergiswil, im Dezember 1928.

Frau Brigitta Z'graggen.

## Für die Bergbevölkerung sind eingegangen:

### I. Geldspenden auf Postcheckkonto III 7014.

(Vom 16. November bis 17. Dezember.)

Von Fr. Naef-Dolder, Weggis, Fr. 10; Hr. u. Fr. Montandon, Steffisburg, Fr. 100; A. Gübely, Rapperswil (St. Gallen), Fr. 5; M. Hirter-Weber, Bern, Fr. 20; Fr. S. E. Welti, Bellevuestr. 10, Bern, Fr. 100; Fr. Preiswerk, Albananlage 56, Basel, Fr. 10; Frl. L. Spahni, Vorsteherin, Altersasyl, Zofingen, Fr. 8; Fr. M. Witthauer-Jäger, Eulerstr. 85, Basel, Fr. 10; Fr. Elise Widmer, Egnach, Fr. 15; Fr. Dr. ab Yberg, Schwyz, Fr. 10; Frauen von Mettmenstetten, Fr. 100; Fr. Sutter-Frischknecht, St. Gallen, Fr. 20; Fr. Greuter-Eckinger, Schaffhausen, Fr. 10; Fr. Mylius, Basel, Fr. 30; Fr. Scheuner-Fiechter, Basel, Fr. 30; Fr. Brändlin, Zürich, Fr. 10; Fr. Kinkelin, Romanshorn, Fr. 10; Fr. A. Sch., Glion, Fr. 15; Fr. Meyer-Deglise, Leuk-Stadt, Fr. 10; Fr. Rühl-Geiger, Zürich, Fr. 20; Frl. Kofel, Uetikon a. See, Fr. 15; Fr. de Bruyn, Spiez, Fr. 30; Fr. Pfr. Meguin, Herisau, Fr. 10; Fr. L. Brand, Langnau, Fr. 10; Schwestern Keller, Frick, Fr. 3; Fr. Dr. Usteri-Escher, Zürich, Fr. 50; Fr. Figi-Schefer, Speicher, Fr. 5; A. Schefer, Speicher, Fr. 5; Generaldirektion Volksbank, Fr. 100; Fr. B. Blattmann, Frauenfeld, Fr. 50; Fr. Ringger-Zellweger, Winterthur, Fr. 20; Ed. Tschanz, Freiburg, Fr. 5; Zwiebackfabrik Hug, Malters, Fr. 5; Fr. Bosta, Baden, Fr. 10; Barbara Marti, Glarus, Fr. 20; F. Steiner, Amriswil, Fr. 10; C. Stämpfli, Schüpfen, Fr. 5; Dr. med. Matossi, Poschiavo, Fr. 10; Fr. Dr. Kaelin-Kaelin, Fr. 10; Fr. Schaad-Steffen, Höngg, Fr. 100; Dr. med. dent. Paul Felber, Luzern, Fr. 20; *Frauenverein Schleithelm*, Fr. 30; Fr. Gugolz-Lohbauer, Fr. 20; Fr. Wymann, des Rats, Fr. 5; Fr. Stiefel-Diener, Jona-Rapperswil, Fr. 10; Fr. Zwingli-Biber, Horgen, Fr. 5; Fr. Matter-Bally, Kölliken, Fr. 50; Frl. Ag. Fries, Zürich, Fr. 20; Alice Isler-Rungger, Zürich, Fr. 5; Fr. F. Roth, Amriswil, Fr. 50; Schoch & Co., Burgdorf, Fr. 50; G. Fassbind A.-G., Oberarth, Fr. 10; A. Sievi, Tiefencastel, Fr. 10; H. Wehrli, Frauenfeld, Fr. 10; *Frauenverein Frauenfeld*, Fr. 100; Fr. Arch. Brenner, Frauenfeld, Fr. 5; Hug & Co., Luzern, Fr. 20; Fr. Fröhlicher-Stehli, Solothurn, Fr. 10; Fr. Hirsbrunner-Baumann, Aarau, Fr. 10; Leopold Bohner, Luzern, Fr. 5; Fr. Kappeler-Ammann, Frauenfeld, Fr. 20; L. Herter, Zürich, Fr. 20; Fr. Burkhardt-de Bary, Eichbühl, Hünibach, Fr. 20; Fritz Buchhofer, Thun, Fr. 30; Fr. Bänninger, Zürich, Fr. 5; Fr. Thuroff, Pfyn (Thurgau), Fr. 50; Dr. A. Voss, Emmenbrücke, Fr. 10; Fr. Zimmermann, Zürich, Fr. 20; Nina Brunner, Luzern, Fr. 10; S. Bürki & Co., Burgdorf, Fr. 10; Ungenannt, Winterthur, Fr. 10; Bertschinger, Aarau, Fr. 10; Ed. Tobler, Frauenfeld, Fr. 5; Frl. H. Roesli, Zürich, Fr. 100; Frl. L. Howald, Bern, Fr. 10; Frl. Landis, Genf, Fr. 20; Dr. C. Stierlin, Andelfingen, Fr. 20; M. Zürcher, Architekt, Luzern, Fr. 10; Fr. Hug-Meier, Luzern, Fr. 3; Fr. Koch-Hug, Luzern, Fr. 3; Alb. Ilersheim, Luzern, Fr. 10; Dr. S. Stocker-Sidler, Fr. 20; Fr. Rüssli, Luzern, Fr. 5; E. Lang, Reiden, Fr. 25;



Dr. Zbinden-Hofer, Lugano, Fr. 10; Dr. O. Isler, Frauenfeld, Fr. 20; F. Bikle, Oberwinterthur, Fr. 20; Von der Mühl-Vischer, Basel, Fr. 200; Matthaei-Hertel, Basel, Fr. 10; J. Wyssen, St. Urban, Fr. 5; K. Bär-Forster, Engishofen (Thurgau), Fr. 5; E. Hess, Rheinfelden, Fr. 10; R. Rickli-Lüscher, Zürich, Fr. 20; Eichenberger-Baur, Beinwil, Fr. 10; Elise Tanner, Horgen, Fr. 5; Gebrüder Bloch, Winterthur, Fr. 60; Alfred Kern, Zürich, Fr. 20; Fr. B. Brunner, Zürich, Fr. 5; Dr. Winkler, Hitzkirch, Fr. 20; Bossard-Stöcklin, Zug, Fr. 5; *Frauenverein Kreuzlingen*, Fr. 50; Kappeler-Freyenmuth, Frauenfeld, Fr. 20; *Frauenverein Küsnacht*, Fr. 150; Fr. Paul Eichenberg, Goldbach, Fr. 20; J. Wetter, Herisau, Fr. 10; Frl. E. Gfeller, Thun, Fr. 4; Clara Müller, Wil, Fr. 10; R. Hürlimann-Schulthess, Arch., Zürich, Fr. 20; Fr. Victoire Boveri, Baden, Fr. 100; Hermine Stöcker, Luzern, Fr. 20; Fr. Krieger-Minder, Luzern, Fr. 10; Fr. A. Bandi, Spiez, Fr. 5; A. Wieland, Chur, Fr. 5; Otto v. Tobel, Pfr., Solothurn, Fr. 20; J. R. u. H. Häberling, Kilchberg, Fr. 10; Union Schweiz. Brikett-Import-Ges., Zürich, Fr. 200; J. Enggeler, Kastanienbaum, Fr. 100; Fr. Nüscher, Emmishofen, Fr. 6; K. Hengstler, Wattwil, Fr. 5; Hans Tobler, Zürich, Fr. 30; Fr. Müller, Zürich, Fr. 100; Fr. A. Irmiger, Zürich, Fr. 20; Frl. U. Meinherz, Winterthur, Fr. 20; Fr. Haubenschmid, Grüneck, Fr. 5; Dr. Wwe. Kuhn, St. Gallen, Fr. 50; Fr. Schiegg-Lamarche, St. Gallen, Fr. 20; L. N., Lugano, Fr. 5; Fr. S. Isslin-Lang, Luzern, Fr. 20; Fr. Kottmann, Rheinfelden, Fr. 10; M. K. Beeli, Davos-Platz, Fr. 20; Traugott Bruggisser, Wohlen, Fr. 10; Ursino v. Donop, Davos-Platz, Fr. 10; Dr. Schöpfer, Reg. Rat., Solothurn, Fr. 20; Fr. Truttmann, Luzern, Fr. 20; Fr. Keiser, Buchs, Aarau, Fr. 20; Dr. Geiger, Goldene Apotheke, Basel, Fr. 50; Fam. Naef-Hasler, Luzern, Fr. 50; Fam. Graf-Zulauf, Brugg, Fr. 20; C. Häfliger, Luzern, Fr. 20; Fr. Wysling-Schulthess, Rüschlikon, Fr. 10; Fr. Dir. Büchi, Emmishofen, Fr. 10; *Frauenverein Lenzburg*, Fr. 20; A. Trüb & Co., Aarau, Fr. 20; Fr. R. L., Richterswil, Fr. 50; Dr. W. Isler-Schoch, Bern, Fr. 20; Buchdruckerei Keller, Luzern, Fr. 20; Licht A.-G., Goldau, Fr. 50; A.-G. vorm. B. Siegfried, Zofingen, Fr. 100; Dr. jur. Guggenheim, Baden, Fr. 20; E. Meier, Zürich, Fr. 15; Fr. Bally-Herzog, Fr. 100; M. Meister, Zürich, Fr. 10; *Frauenverein Menziken*, Fr. 10; Hablützel-Fröhlich, Schaffhausen, Fr. 5; M. Schmutziger, Zug, Fr. 10; Fr. Dr. Pfisterer, Hombrechtikon, Fr. 10; Frl. A. Biedermann, Zürich, Fr. 20; *Sektion Brienz*, Fr. 20; Fr. Hirsbrunner, Oberuzwil, Fr. 10; Arth. Habich-Fässler, Rheinfelden, Fr. 100; J. Elmer-Dietzsch, Zürich, Fr. 500; Fr. Wild-Blanc, St. Gallen, Fr. 10; Fr. J. Düringer, Nieder-Teufen, Fr. 5; Marie Pfenninger, Winterthur-Töss, Fr. 10; Fr. Kaiser-Hemmi, Chur, Fr. 20; W. Schürmann, Rigi-Apotheke, Luzern, Fr. 20; Papeterie Wega, Luzern, Fr. 5; Bank in Zug, Fr. 10; Dir. A. Weber, Basel, Fr. 20; Clara Iselin, Basel, Fr. 30; Schulthess, Basel, Fr. 5; Fr. Pfr. Lörtscher, Fr. 5; Fr. Marti-Schaad, Fraubrunnen, Fr. 10; Ros. Niggli-Hofmann, Aarburg, Fr. 5; Fr. Dr. Bertschi, Lenzburg, Fr. 5; P. Höchner-Galluser, Romanshorn, Fr. 10; *Frauenverein Ermatingen*, Fr. 50; Marie Nobs, Unterkulm, Fr. 10; Fr. Tierarzt Müller, Unterkulm, Fr. 10; Frl. L. Kaeppli, Neuenburg, Fr. 20; Fr. v. Gunten, Oberhofen, Fr. 50; *Sektion Kriens*, Fr. 20; S. Sch., Aarau, Fr. 10; Fr. C. Wild, Zürich, Fr. 10; B. Steiner, Lyss, Fr. 5; Fr. Künzler, Zürich, Fr. 5; Fr. B. Antognini, Sissach, Fr. 20; Fr. S. Schmid, Luzern, Fr. 5; A. Gübeli, Frauenfeld, Fr. 20; Fr. Hans Escher, Zürich, Fr. 50; Dr. med. Hans Müller, Lenzburg, Fr. 5; Fr. Dr. M. Holzmann, Bern, Fr. 20; P. Sarasin-Christ, Basel, Fr. 10; Elektrizitätswerk Schwyz, Fr. 50; Dr. R. Suter, Fr. 30; Fr. Dr. Welti, Kehrsatz, Fr. 50; Fr. Schärer, Bern, Fr. 10; Fr.



Oberholzer, Zofingen, Fr. 10; Fr. Fürspr. Conrad (p. kath. Frauenbund), Baden, Fr. 50; M. Saxer, Zürich, Fr. 5; Frey, Aarau, Fr. 5; R. Rutishauser-Bühler, Münsterlingen, Fr. 10; Dr. Lutz-Zürcher, Trogen, Fr. 10; Fr. Clara Bucher, Männedorf, Fr. 40; Frieda Stocker, Weinfelden, Fr. 5; A. Fierz, Zürich, Fr. 20; Fr. A. Vinassa-Kirchhofer, Luzern, Fr. 20; M. Aeby, Bern, Fr. 5; Marie Stockmann, Sarnen, Fr. 5; *Sektion Weesen*, Fr. 20; Ungenannt, Wigoltingen, Fr. 5; E. Messerli, Bern, Fr. 10; Fr. A. Lang, Bern, Fr. 5; Fr. B. Jacot, Bern, Fr. 10; Ch. Vollenwyder, Riggisberg, Fr. 50; Fr. L. Diezi, Mammern, Fr. 10; Ungenannt, Zofingen, Fr. 20; R. Sprüngli-Baud, Zürich, Fr. 50; Fr. Osterwalder-Rümeli, Frauenfeld, Fr. 20; *Sektion Thun Schweizer Alpenclub*, Fr. 50; Fam. Hoeppli, Eschlikon, Fr. 10; M. Henz-von Seutter, Aarau, Fr. 20; Fr. E. Gsell, Luzern, Fr. 20; Fr. A. P., Zürich, Fr. 20; Fr. Ingold, Montreux, Fr. 5; F. Hegetschweiler, Ottenbach, Fr. 5; Gasser-Schwab, Biel, Fr. 50; *Schweiz. gemeinnütziger Frauenverein*, Fr. 1000; *Sektion Thun*, Fr. 110; Fr. Lanz-Hüssy, Thun, Fr. 30; Schweizer. Rückversicherungsgesellschaft, Zürich, Fr. 1000; Otto Erzer, Basel, Fr. 5; M. Ehram-Wälti, Grenchen, Fr. 5; Fr. Eberle-Heer, Aarau, Fr. 20; Andr. Aschwanden, Altdorf, Fr. 10; Vokinger, Stans, Fr. 20; Fr. Kappeler-Haffner, Frauenfeld, Fr. 25; Heer-Schlittler, Glarus, Fr. 5; Fr. Kübler, Trogen, Fr. 6; Fr. Rüefli-Flury, Biel, Fr. 150; Fr. D. K., Solothurn, Fr. 10; Fr. Schmid-Hodel, Rheinfelden, Fr. 10; Fr. Habich-Dietschi, Rheinfelden, Fr. 100; *Frauenverein Küsnacht*, Fr. 15; Fr. Eggenschwyler, Bern, Fr. 5; C. Dürr-Werdmüller, Fr. 10; Ungenannt Kesswil, Fr. 10; Oscar Jörg, Wohlen, Fr. 5; Schwestern Stämpfli, Schwarzenburg, Fr. 20; A. Scheurer, Schwarzenburg, Fr. 5; Fr. A. Collin, Solothurn, Fr. 10; Ed. Greutert & Co., Basel, Fr. 100; A. Markwalder, Buchdruckerei, Zürich, Fr. 5; *Sektion Rapperswil*, Fr. 273; Emil Pobé A.-G., Basel, Fr. 10; Fr. Ida Trüb, Hombrechtikon, Fr. 20; M. Wehrli, Aarau, Fr. 5; Ing. Stockmann, Sarnen, Fr. 10; G. Schelling-Schilling, Schaffhausen, Fr. 5; R. M. Schermann, Stans, Fr. 10; Karl Vock, Wohlen, Fr. 50; Fr. Prof. Morel, Zürich, Fr. 30; Fr. Hasenfratz, Weinfelden, Fr. 10; Fr. Dr. Kopp-Dolder, Luzern, Fr. 10; Fr. J. Bühler-Schweizer, Luzern, Fr. 20; E. Gübelin, Luzern, Fr. 20; Kreditanstalt, Luzern, Fr. 20; Fr. Otto Höhn, Wädenswil, Fr. 6; *Sektion Langenthal*, Fr. 205; Fr. Max Bally, Schönenwerd, Fr. 100; Fr. Wwe. Strobel-Walcher, Olten, Fr. 20; *Frauenverein Güttingen* (Thurgau), Fr. 10; R. F. W., Sempach-Station, Fr. 5; Fr. Pfr. Feller, Interlaken, Fr. 10; A. Gerber, Knochenmühle, Huttwil, Fr. 5; Rosette Gerber, Huttwil, Fr. 5; M. P., Zürich, Fr. 20; Sophie Hämmerli-Marti, Lenzburg, Fr. 20; Fr. Schlappner, Klus, Fr. 5; B. O., Basel, Fr. 5; Fr. Marie Stadler, Zürich, Fr. 20; Fr. v. Erlach, Heidelberg, Fr. 20; Fr. Dr. Amberg-Häfliger Sursee, Fr. 10; H. Senn, Olten, Fr. 10; L. Hanke, Zürich, Fr. 5; E. Käuseli, Berg (Thurgau), Fr. 10; Fr. Hutterli, Berg, Fr. 5; A. Blattner, Aarau, Fr. 10; W. Streiff-Wild, Rapperswil, Fr. 10; Fr. Julie Fehr, Mannenbach, Fr. 10; Fr. E. Oltramare, St. Georgen, Fr. 10; Fr. E. Eberhard, Oerlikon, Fr. 10; Fr. Roemelsberger, Glarus, Fr. 4; Fr. J. M. V., Solothurn, Fr. 3; F. Hauser-Werder, Brugg, Fr. 10; Fr. Dir. Haas, Rheinfelden, Fr. 20; *Sektion Burgdorf*, Fr. 540; Fr. Dr. L. Krebs, Bern, Fr. 10; Fr. H., Zofingen, Fr. 10; Fr. L. Wyder, Bern, Fr. 5; L. Reusser, Bern, Fr. 12; Vereinigte Molkereien, Fr. 40; Fr. C. Goldschmid, Zollikon, Fr. 100; Gebr. Hofstetter, Untersteckholz, Fr. 2; *Sektion Altstetten*, Fr. 15; Prof. Paul Oettli, St. Gallen, Fr. 10; Bossard, Goldschmied, Luzern, Fr. 10; Dr. A. Sulzer-Bühler, Winterthur, Fr. 20; Ivonne Boveri, Zürich, Fr. 50; Dr. E. Wäleli, Zofingen,



Fr. 10; Schubiger-Lang, Luzern, Fr. 20; J. Lüchinger, Winterthur, Fr. 10; *Sektion Dübendorf*, Fr. 25; Mettler, Schwyzerhof, Seewen, Fr. 5; Scherrer-Schwarz, Meggen, Fr. 20; Fr. Dr. Willi-Künzler, Kirchberg, Fr. 5; *Sektion Aarburg*, Fr. 33; Tit. Lidiaverein, Niederuzwil, Fr. 30; Fr. Walder, H. Dürscheler, Wetzikon, Fr. 10; *Sekt. Langenthal* (Nachtr.), Fr. 5; Fr. Nydegger-Oesch, Schwarzenburg, Fr. 10; Eisen- und Stahlwerke Oeler, Aarau, Fr. 20; Fr. Meyer-Bienz, Wettingen, Fr. 5; Fr. Guyer-Kern, Zürich, Fr. 15; A. von Morlot, Ing., Fr. 20; *Sektion Riggisberg*, Fr. 20; Dr. E. Bänziger, Romanshorn, Fr. 10; Fr. Nater-Gamper, Engishofen, Fr. 4; E. Ziegler, Bern Fr. 5; Prof. Dr. Laur, Brugg, Fr. 50; Anna Durheim, Bern, Fr. 10; *Sekt. Turbenthal*, Fr. 50; Fr. Elise Keller, Seon, Fr. 10; H. Guyer, Zollikon, Fr. 20; Ungenannt, Messen, Fr. 20; Fr. Häggler-Eckel, Liestal, Fr. 20; *Sektion Langenthal* (Nachtr.), Fr. 5; Eisenmann, Biberist, Fr. 10; M. Str., Zofingen Fr. 5; *Sektion Malters*, Fr. 20; Fr. Prof. Bienz, Basel, Fr. 5; Fr. Sulzer, Frauenfeld, Fr. 20; *Frauenverein Dürnten*, Fr. 25; *Sektion Küssnacht* (Nachtrag), Fr. 20; ?, Fr. 100; Sammlung Fr. Peyer, Schaffhausen, Fr. 100; Thurgauerin, Fr. 5; Ungenannt, Langnau, Fr. 5; Fr. Noter, Thun, Fr. 5; Ungenannt, Bern, Fr. 10; Mme. J. de Muralt, Cornaches, Clarens, Fr. 20; *Sektion Niederurnen*, Fr. 30; A. Abegg, Basel, 3; Dr. C. Simon, Basel, Fr. 20; A. Züst, Arbeitslehrerin, Urnäsch, Fr. 10; Ed. Chenevière, Genève, Fr. 10; *Sektion Wattwil*, Fr. 55; Dr. Eberhardt, Luzern, Fr. 20; Fr. Sidney Brown, Baden, Fr. 50; S. Wirth, St. Gallen, Fr. 5; M. Hunziker, Basel, Fr. 10; K. Storrer, Schleithelm, Fr. 10; *Sektion Aarau*, Fr. 50; P. Kübler, Blanca Künzler, Trogen, Fr. 10; Fr. Hürlimann, Zürich, Fr. 3; S. Schmid, Basel, Fr. 20; Diethelm, St. Gallen, Fr. 5; *Sektion Oberburg*, Fr. 10; Fr. M. Stuz, Fr. 10; Fr. H. H. B., Zürich, Fr. 30; B. Fischer, Dottikon, Fr. 5; Hr. u. Fr. Bucher, Stans, Fr. 10; A.-G. Ofenfabrik Sursee, Filiale Basel, Fr. 1; Fr. Minder, Oensingen, Fr. 5; Fr. Scheurer u. Fr. Demmler, Bern, Fr. 10; Fr. Dr. Furer-Stämpfli, Bern, Fr. 20; Fr. Bichsel, Zweisimmen, Fr. 5; Stanniolfabrik A.-G., Burgdorf, Fr. 20; L. Herzensperger, Oberuzwil, Fr. 10; Prof. Gigon, Basel, Fr. 30; R. Hauser, Burgdorf, Fr. 50; Continental Textil A.-G., Basel, Fr. 100; Ungenannt, Zürich, Fr. 20; Paul Vogt, Solothurn, Fr. 10; H. Plüss-Gysi, Zofingen, Fr. 20; Major H. v. Vivis, Musegg, Luzern, Fr. 5; Paul H. Favre, Balsthal, Fr. 5; Hotel-Union Luzern, Fr. 5; Fr. H. St., Luzern, Fr. 20; Dr. J. Hägler, Genf, Fr. 5; B. Gassmann-Herter, Kalchhofen, Fr. 10; Dr. Charlotte Dietschy, Fr. 5; W. Erismann, Zürich, Fr. 10; Hans Weinmann, Erlenbach (Zürich), Fr. 20; A. Probst-Lehmann, Langnau, Fr. 10; Ida Lehmann, Langnau, Fr. 10; Fr. Zogg-Thommen, Basel, Fr. 20; S. Engeler-Bringold, Grenchen, Fr. 50; Mme. Chatelaud, Mouette, Veytaux-Chillon, Fr. 40; *Sektion Langnau*, Fr. 50; Z. M., Basel, Fr. 25; Fr. E. Labhart, Bern, Fr. 10; R. Schmidli, Adligenschwil, Fr. 20; Landammann Businger, Sarnen, Fr. 20; Unbekannt, Zürich, Fr. 5; Fr. Häfeli-Escher, Luzern, Fr. 20; Fr. Theiler-Huber, Richterswil, Fr. 10; Fr. Bindschedler-Hirter, Zollikon, Fr. 20; *Sektion Aarau*, Fr. 86; Paul Meier, Winterthur, Fr. 50; Fr. Bräm, Baden (Aarg.), Fr. 10; P. Dändliker, Major, Baar, Fr. 10; Meyer-Tanner, Zürich, Fr. 100; Dr. G. Stiefel, Rechtsanw., Winterthur, Fr. 5; Mr. Emile Geneux, Genève, Fr. 5; Fr. H. Fehr, Glarus, Fr. 10; *Frauenverein Amriswil*, Fr. 26.40; Gebr. Fretz, Zürich, Fr. 20; Fr. Bell-Baur, Basel, Fr. 5; Mme. Brants-Ram, Zürich, Fr. 10; Mr. et Mme. Correvon, Zürich, Fr. 10; *Sekt. Langenthal* (Nachtr.), Fr. 20; Fr. Matthys, Zürich, Fr. 5; Fr. Jost-Wirz, Luzern, Fr. 10; Fr. S. Oppliger, Lyss, Fr. 30; *Sektion Lenzburg* (Nachtr.), Fr. 25; *Sektion Magden*, Fr. 50; B. Nägeli, Zürich, Fr. 10;



Frauenfelder, Zürich, Fr. 2; Fr. Hilpert-Hubler, Zürich, Fr. 10; Mme. Mörgelin, Clarens, Fr. 20; Dr. med. Stocker-Frey, Luzern, Fr. 10; Mme. Lotz, Fr. 10; Guillermo-Küpfer, Kastanienbaum, Fr. 25; Fr. Dir. Raichle, Kreuzlingen, Fr. 10; durch Joseph Bürgi, Schweizerhof, Bern, Fr. 8; H. Pfister, Männedorf, Fr. 5; Fr. B. Masshardt, Schaffhausen, Fr. 5; E. Arn, Zürich, Fr. 10; A. Gut-Deggeller, Schaffhausen, Fr. 5; R. Burri, Fr. 5; Dr. Th. Pestalozzi, Arosa, Fr. 10; Fr. M. Steiger, Bern, Fr. 5; Fabrik Maggi Kempttal, Fr. 200; Fr. Dr. E. Fischer, Fr. 2; G. L., Nidau, Fr. 5.05; Fr. L. Lerch-Müller, Brugg, Fr. 10; A. Nägeli-Zöbeli, Kilchberg (Zch.), Fr. 5; Ungenannt, Langnau, Fr. 20; Fr. B. Müller-Vogt, Luzern, Fr. 10; Fr. Haas-Siebenmann, Aarau, Fr. 10; *Sektion Sternen-berg*, Fr. 10; F. Bourquin-Amstutz, Bern, Fr. 10; *Sektion Bern*, Fr. 100; Fr. Berger, Biel, Fr. 10; Fr. Neuenschwander, Rüfenacht, Fr. 10; N. N., Kantons-  
spital, Luzern, Fr. 15; C. B., Zürich, Fr. 30; Melles. E., M., R. Vatter, Genève, Fr. 5; Fr. Luise Lanz-Kohler, Roggwil, Fr. 15; A. Pf., Seon, Fr. 10; Ungenannt, Mitlödi, Fr. 20; E. Höhn-Schäublin, Basel, Fr. 20; E. Rutishauser, Rutishausen, Fr. 5; Fr. M. Fierz-Reisch, Zürich, Fr. 15; Hr. Rudolf Müller, Emmishofen, Fr. 3; Schweizer. gem. Gesellschaft Fr. 1000; Dr. H. Koller, Winterthur, Fr. 5; W. Ott-Schirmer, Aarau, Fr. 10; W. Fleury, Luzern, Fr. 10; Weber, alt Brunnen-  
meister, Fr. 10; Fr. Cadelbert, Bern, Fr. 10; B. V., Zürich, Fr. 10; Fr. Dr. Atten-  
hofer, Luzern, Fr. 2; H. Bösch, Adliswil, Fr. 5; B. Jäggi, Oberhofen, Fr. 5; Dr. Streuli-Brütschi, Zug, Fr. 50; A. Bindschedler, Männedorf, Fr. 5; E. Sallenbach-  
Suter, Zürich, Fr. 20; C. L. Baumann, Zürich, Fr. 30; *Sektion Huttwil*, Fr. 20; H. Rietmann-Wenger, Thun, Fr. 10; Fr. M. Heer-Keel, Zollikon, Fr. 10; Georges Barrelet, Hochdorf, Fr. 10; Fr. Dr. Bäninger, Kreuzlingen, Fr. 20; Fr. L. Gilomen, Luzern, Fr. 5; F. E. Bächler, Frères, Lausanne, Fr. 5; L. Christen, Olten, Fr. 20; *Frauenverein Münsingen* (Nachtrag), Fr. 20; Hr. Alfred von der Mühl, Basel, Fr. 25; Buchdruckerei Büchler & Co., Bern, Fr. 25.

Die Zentralpräsidentin: *Bertha Trüssel*.

## II. Sendungen von Wäsche und Kleidern.

### Sammelstelle Bern

Vom 15. November bis 27. Dezember 1928

E. Suter-Marchand, Langenthal; Geschw. Schilling, Tannerberg, Schaff-  
hausen; Huber, Nussbaumstr. 6, Zürich; Fr. A. Grimm, Burgerspital, Burg-  
dorf; Fr. Böhme, Bern; Frl. Berta Roth, Wangen a. A.; Fr. M. Moser, Bern;  
Fr. A. Kurt, Graffenriedweg, Bern; Firma E. Hinderer, Zürich; Arnold Meier,  
Olten; Firma Sänger & Co., Langnau i. E.; Fr. L. Fretz, Breitestr. 39, Win-  
terthur; Ungenannt im Emmental; Frl. K. Vaterlaus, Zürich 5; Firma Gebr.  
Loeb A.-G., Bern; Frl. Adele Marcuard, Bern; Firma Gugelmann, Langenthal;  
Fr. S. Georg, Elisabethenstrasse, Bern; Fr. M. Lohmann-Zbinden, Basel; Fr.  
B. Fierz, Balsthal; Fr. B. Wächter, Effingerhof, Brugg; Fr. E. Matter-Ulrich,  
Köllikon; Fr. G. Rothen, Marzili, Bern; R. Stucki, Thun; Fr. Bärtschi-Kunz,  
Solothurn; Fr. P. Matter, Zofingen; Probst-Lehmann, Langnau i. E.; Fr. Dr.  
Hauken, Burgerspital, Bern; Fam. v. Gunten, Bern; Fam. Bühlmann, Bern;  
von Unbekannt, Bern; A. Bucher, Lyss; Fr. Messer, Homberg; A. Lüscher,  
Basel; B. Oswald, Steinengraben, Basel; Frau Schenk, Worblaufen; A. Frei,  
Schwertstr. 6, Schaffhausen; Fr. Ritter, Lyss, Fr. Lörtscher, Bern; M. Streit,



Lehrerin, Bern; *Frauenverein Weinfelden*; H. Ehinger-Heusler, Basel; Fr. Züllig, Egnach; K. Scheer-Trüeb, Oerlikon; Frei-Bachmann, Aarau; E. Zaugg, Opfershofen bei Bürglen; Frau Eggimann, Bern; Frau Graf, Zofingen; Ungenannt; E. Howald, Wangen a. A.; Fräulein E. Keller, Bern; Frau L. Mersing, Balsthal; Frau Eichenberger, Grünenmatt; L. Ziegler-Schäppi, Winterthur; E. Hofmann, zur Glocke, Frauenfeld; Frau Dr. E. Schmid-Fehr, Basel; Frau M. Wildi-Zweifel, Lenzburg; Baumanns Wwe., Thun; Schmid, Rennweg, Basel; Sch. M. B., Biglen; F. Tschudi, Winterthur; Fr. Dr. Willi, Kirchberg (Zch.); Cr. Klein, Rennweg, Zürich; G. Frik, Lugano; H. Egli, Küsnacht (Zch.); A. Schärer, Basel; Fr. M. Landolt, Basel; E. Hagenbuch, Baden; Frl. F. Baumann, Zürich; Sterchi, Bergheimstrasse, Zürich 7; Fr. v. Wartburg, Muldenstrasse, Bern; J. Burkhardt, Albananlage, Basel; Unbekannt, Ersigen; E. Zbinden, Solothurn; A. Fries, Zürich 7; Unbekannt, Zürich-Fluntern; L. Werthmüller, Bern; Ed. Tobler, Kanzler, Frauenfeld; E. Bauer, Länggassstr. 67, Bern; Frl. Glaus, Neptunstr. 35, Zürich 7; Fr. Vondermühl, Rittergasse 11, Basel; E. Rüttschi, Lavaterstr. 58, Zürich; E. Ringier-Roth, Petit Bossey, Céligny; Fam. Indermühle, Dürrenast b. Thun; Fr. Spillmann, Zürich; H. Dietrich, Zürich; Frl. L. Niggli, Serrières (Nbg.); Fr. Wächter, Zürich; von den Insassen des Melchenbühls, Muri; Unbekannt, Bern; E. G., Lehrerinnenheim, Bern; Fam. Schori, Schöffland; Ida Ritschard, Interlaken; Zollinger, Hönggerstrasse, Zürich; Wild, Hofstetten, Thun; M. Sp., Zürich 6; Schwester Winkler; Wülflingen; M. Horn, Interlaken; Gsell, Hirschengraben 3, Bern; Anna Moser, Bern; J. Reisse, Baden; Fr. B. Bieri, Kirchlindach; Gebr. Matter, Kölliken; M. Neuhaus, Thun; Fr. Grunder-Seiler, Thun; *Frauenverein, Sektion Unterkulm*; Fr. E. Steiger-Burkhardt, Zürich; Fr. E. Hartmann, Aarau; Fr. Dr. Denzler, Winterthur; Fr. Dr. Probst-Schmid, Basel; Ungenannt, Orpund; Dr. Hötzer, Bern; Fam. Spreng, Bern; Fr. A. Wäber, Bern; E. Hirsbrunner, Bern; Fam. Joss, Koppigen; Fr. R. Binzegger, Laupen; Brand, Thun; A. F., Frauenfeld; Schär, Ursenbach; Karrer, Wagnerstr. 27, Zürich; J. Kappeler, Zofingen; Fr. Eberhardt, Bern; Unbekannt, Bern; M<sup>me</sup> Lotz, Genève; Fr. H. Rieser, Bern; Fr. F. Scheuchzer-Scheitlin, Bern; Fr. Bernhardt, Bern; Fr. Howald, Bern; Fr. Gerber-Heiniger, Bern; E. Rauschenbach, Schaffhausen; A. S., Basel; A. Hunziker-Habich, Rheinfelden; H. Riggenbach, Basel; Schilt-Gfeller, Grosshöchstetten; Frl. E. Burkhardt, Bern; Frl. H. Jezler, Schaffhausen; Dr. B. Eigenmann-Gnehm, Zürich; Fam. Schürch, Wäldli (Th.); Fr. Dr. H. W. Jacob, Basel; A. Jordi-Kocher, Biel; A. Bischof, Thurgauerin; Ungenannt, Zürich; *Frauenverein, Sektion Küsnacht*; Fr. Bernold, Aegertenstrasse, Bern; Ella Keller, Bern; Fr. Meier-Aerni, Bern; Unbekannt, Bern; Frau Tommen, Bern; Marie Widmer, Murten; W. Wirz, Meiringen; M. F., Bern; M. Maurer, Frauenfeld; J. v. Speyer, Basel; *Frauenverein Laupen*; Fr. L. Ott, Zürich; Fr. Tanner-Gattiker, Richterswil; *Frauenverein Winterthur*; L. Landolt-Ryf, Zürich; S. Schwarzenbach-Fürst, Kilchberg; Frl. L. Niggli, Serrières; Frl. L. Uhlmann, Erlach; Ungenannt, Genf; Dellsperger, Oberburg; Fr. M. Mendler, Uttwil; Meyer, Schönbergrain, Bern; Jecker-Debrunner, Solothurn; E. Trachsel, Bern; Ledermann, Grosshöchstetten; Fr. Spychiger, Langenthal; Frl. Dr. med. H. Roesli, Bern; Frl. Billeter, Hofackerstrasse, Zürich; Lohy, Avenue de Champel, Genève; Fr. A. Grimm-Widmer, Zürich; B. Neuenschwander-Lenz, Oberdiessbach; Fr. A. v. Fischer, Bern; L. Blindenbacher, Emmenmatt; Fr. Dr. Langner, Solothurn; Fr. Pfr. Michel, Märstetten; Fr. Zoller-Hübscher, Basel;

Fr. Dr. Ostermatt-Mariotti, Zürich; Fr. E. Veill-Rüegger, Männedorf; Anna Gross, Zurzach; *Frauenverein Belp*; J. Schneider, Dornach; Fr. Dr. R. Clavel, Basel; Fr. Künzler, Zollikon; Fr. R. Keller-Grunder, Aarburg; Wwe. Habegger, Dürrgraben; Ungenannt, Grünen; Ungenannt, Zäziwil; Ungenannt, Zürich; Fam. Lehmann, Wichtrach; Fr. M. Trümpler, Zürich; A.-G. Carl Weber, Winterthur; Fr. Zoller-Hübscher, Basel; C. Schäfer, Zürich; Fr. A. Stutz, Winterthur; Fr. Jordan-Forster, Bern; Fr. Fleuti, Bern; Frl. Rolle, Bern; H. Ryser, Biel; Frl. Ida Dräer, Roggwil (Bern); *Frauenverein, Sektion Solothurn*; E. Könitzer, Bern; Schwarz, Klosbachstrasse, Zürich; Frau E. Spring-Ammann, Wabern b. Bern; M. Küenzi, Uebeschi b. Thun; B. Jenzler, Interlaken; Müller, Biberist; Frau Pfister, Feld, Rüderswil; Fr. M. Schwarz, Klosbachstrasse, Zürich; Fr. A. Streiff-Egger, Bern; Widmer, Zürich; Ungenannt, Langnau i. E.; H. S., Lyss; M. Stähli-Hirt, Schüpfen; Ida Walther, Bern (zweimal); J. Ingold, Montreux; Pestalozzi, Ebelstr. 21, Zürich; A. Gfeller, Grosshöchstetten; Fr. Haller, Brunnmatt, Baden; B. Frisch, Sempacherstrasse, Zürich; E. Büttiker-von Arx, Rheinfelden; M. Liechti, Langnau i. E.; Fr. L. Gosteli, Ostermundigen; Ungenannt; Nussbaumer, Cäcilienstrasse, Bern; *Sektion Thun* (L. Rohr, Thun) (zweimal); Fr. Dr. Schüpbach, Konolfingen; Aeby, Erlengeweg 10, Bern; Fr. M. Lilold, Rheinfelden; Frl. M. Wagner, Huttwil; Streuli, Küsnacht; Steinmann; E. S., Freiestrasse, Zürich 7; Fr. Ruh-Rauschenbach, Schaffhausen; Pestalozzi-Landolt, Küsnacht; *Frauenverein Kandersteg*; A. Moser, Biglen; Roth-Urben, Rheinfelden; S. Schmid, Rennweg, Basel; H. Pfenniger, Auslikon-Pfäffikon; Fr. M. Lüscher-Heuberger, Schönenwerd; Unbekannt, Wädenswil; Meister, Murtenstrasse 11, Bern; Schneiter, Murtenstr. 11, Bern; Werner, Murtenstr. 11, Bern; Fr. Meyer-Müller, Diesbachstr. 11, Bern; *Frauenverein, Lenzburg*; M<sup>lle</sup> Spühler, Lausanne; Noyer, Romont; E. Stamm, Wanngasse, Thayngen; Burkhardt, Basel; Fr. Niederhäuser, Oberbottigen; Fr. Berner-Maier, Rheinau (Zch.); Meyer, Rütistrasse, Zürich; Fr. G. Müller, Rheinfelden; Fr. Strähl-Imhoof, Zofingen; Fr. Wintsch, Dietlikon; B. Meister, Steinhaldenstrasse, Zürich; Schweizer. Frauenalpenclub, Sektion Thun; *Frauenverein Menziken*; Minder, Oensingen; Fr. Imberg, Oensingen; Fr. Mouttet, Wyttenbachstrasse, Bern; *Frauenverein, Burgdorf*; Fr. R. Maxel, Interlaken; Fr. Ernst, Meilen (Zch.); Lehmann, Liebeggweg 12 a, Bern; A. Meister, Langnau; Egger, Marzili, Bern; Fr. M. Mauerhofer, Burgdorf; Ungenannt, Burgdorf; Fr. Dür, Burgdorf; Fr. Fr. Mauerhofer, Burgdorf; Fr. Juvet, Burgdorf; Fr. Zumstein-Leuenberger, Burgdorf; Ungenannt, Burgdorf; Fr. Jordi-Buri, Burgdorf; Fr. Feitknecht, Burgdorf; Fr. Hofstetter, Burgdorf; Firma Meister, Wyss & Co., Burgdorf; Frl. J. Luder, Burgdorf; Fr. v. Tobel, Burgdorf; Fr. Luder-Meister, Burgdorf; Firma Lüthi & Co., Burgdorf; Fr. Egger-Hirsbrunner, Burgdorf; J. Kyburz, p. Haushaltungsschule, *Frauenverein Aarburg*; Hedwig Probst, Langnau i. E.; Dr. Schlaeppli, Zürich; F. Lieb-Graf, Neuhausen a. Rh.; T. Krähenbühl, Burgdorf; B. Klingler, Winterthur; Fr. Leuthold, Zürich; Frl. A. Wüthrich, Allmendingen; Fr. R. Vogel, Zug; *Frauenverein Biglen*; H. Bruppacher, Zürich; M. Murald, Pully; Berta Ammann, Roggwil; Fr. Stämpfli, Bern; Fr. L. Wyss, Burgerspital, Bern; A. Merian, Muri; Frl. Rindlisbacher, Kramgasse, Bern; Fr. Keller, Gutenbergstrasse, Bern; Fr. Dr. Geiser, Bern; Ungenannt, Bern; Fr. Wwe. Wittmer, Oberrieden; Franke, Kirchenfeld, Bern; *Frauenverein, Sektion Montreux*; H. C. Geiser, Hasle b. Burgdorf; Fr. Prof. Kummer, Zürich; *Frauenverein, Sektion Zürich*; Hedi Friedli, Schönbrunn, Olten; Fr. Brunner-Wyss, Bern; Fr. Wyss-Lang, Langen-



thal; Ungenannt, Biglen; M. Ralenbach, Rheinfelden; Köchlin, Elisabethenstrasse, Basel; *Frauenverein, Sektion Zofingen*; L. Jaussi, Olten; Müller-Voegeli, Grenchen; *Frauenverein Länggasse, Bern*; Fr. Leupold, Bern; *Frauenverein, Sektion Langenthal*; Lehmann-Seiler, für die Lindenhofverwaltung, Marie Arni, Bern; A. Dietwyler, Zürich; M. Keller, Solothurn; Müller, Route de Chêne, Genève; Fr. A. Bichsel-Nyffeler, Lützelflüh-Galdbach; Unbekannt, Bern; Fr. R. Dürst, Winterthur; *Frauenverein Kandersteg*; Jäc. Schoch, Kreuzlingen; B. Heusser, Zürich; M. Hess, Liebefeld, Bern; Fam. Streit-Niederhäusern, Zimmerwald; V. Gautschi, Grand'Rue 82, Montreux; Fr. Notar Keller, Langnau i. E.; Fr. E. Bollinger, Winterthur; Fr. M. Knüsly, Alpenquai, Zürich; J. Hüni, Kirchplatz 4, Winterthur; Bariet, Schulstr. 8, Winterthur; Fr. V. Schmid, Bern; Fr. Kölla, Bern; Annie Marti, Spitalackerstrasse, Bern; Ungenannt, Bern; Fr. E. Ziegler, Bundesgasse, Bern; Fr. A. Rausser, Universitätsstrasse, Zürich (zweimal); Fr. Moser, Tiefenauspital, Bern; Chemiserie Wegmann, Zürich; Schiltknecht, Riedholz, Solothurn; *Gemeinn. Frauenverein, Sektion Baden*; *Gemeinn. Frauenverein, Sektion Oberburg* b. Burgdorf; Ungenannt, Bern; Frau Wagner, Langnau; Frau Huggler, Bern; Frau M. Wenger-Hofer, Gurzelen; Laupenstrasse 15 II., Bern; Arbeitsnachmittag der Tuberkulosenfürsorge, Bern; Fr. Schindler, Schwarztorstrasse, Bern; Brügger-Wieland, Brunnadernstrasse, Bern; Frau Jacob, Bernastrasse, Bern; E. Schweizer, Steinengraben, Basel; H. Renfer-Jordi, Basel (zweimal); Fr. Niklaus, Diesbachstrasse, Bern; *Gemeinn. Frauenverein, Sektion Zofingen*; Dr. Kellerhals, Bern; Frau Suter, Bern; Fr. Wwe. Hachen-Dettwyler, Brugg b. Biel; *Frauenverein, Sektion Baden*; *Section neuchâteloise, Neuchâtel (dreimal)*; Fr. L. Brunner, Goldauerstr., Zürich; *Gemeinn. Frauenverein, Sektion Langenthal*; Fr. Brown-Moser, Baden; G. Lehmann, Worb; Fr. Pfr. Matthys (als Sammelstelle), Worb; Fr. E. Rothen, Bern; Fr. Dr. Dösseker, Bern; Ungenannt, Bern; M. Wirz-Aelchlingen, Thalwil; Fr. A. Dietrich-Weber, Zürich; A. Marti, Sumiswald; Fr. Bräm, Baden; Fr. Eggli, Zürich; Fr. Dir. Gaffner, Bern; Fr. Dr. Merz, Bern; *Gemeinn. Frauenverein, Sektion Münchenbuchsee*; Fr. Dr. Jacob, Bern; Fr. Moritz Steiger, Bern; *Frauenverein, Sektion Lyss*; Peterli, Kreuzlingen; M. u. L. Klert, Streulistrasse, Zürich; Steck v. Erlach, Schaffhausen; M<sup>me</sup> Schnur-Lieb, Lausanne; Ungenannt, Bern; B. H., Arlesheim; M. Staffer, St. Blaise; M. Geiser, Langenthal; *Frauenverein, Sektion Sissach*; Fr. Wwe. S. Bruggemann-Werthmüller, Niederösch; A. Baumann, Basel; *Section des femmes suisses, Neuchâtel*; Fr. Pfr. G. Etter, Brugg; *Gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Zofingen*; E. Bindschedler, Männedorf; R. Weidmann, Zeltweg 25; Zürich; *Gemeinn. Frauenverein, Sektion Schaffhausen*; Fr. Wiltsch, Bern; Demeuron, Lausanne (dreimal); Fr. Pfr. Matthys, Worb (dreimal); Pfr. Johner, Montreux; Fr. Clavell-Merian, Basel; B. Hürliemann, Winterthur; F. Aebi, Aeßlingen; A. Seiler, Basel; *Frauenverein, Sektion Burgdorf*; Fr. Suter, Wittigkofenweg, Bern; Ungenannt, Bern; Fr. Huwyler, Brugg; König, Neufeldstrasse, Bern; K. Gfeller, Radelfingen; Schenk, Worblaufen; Elise Blaser, Oberthal; A. Heller, Scheuerrain, Bern; A. Seiler, Basel; M. Jacobi-Leuenberger, Biel; Frau Koch, Zofingen; *Gemeinn. Frauenverein, Sektion Schaffhausen*; A. Brändli, Hegarstr. 23, Zürich; Fr. Pfr. Schachemann, Basel; *Gemeinn. Frauenverein, Sektion Münsingen*; Otto Fatzer, Olten; Ungenannt, Bern; Bähler-Aescher, Evilard; ?, Solothurn; J. v. Steiger-Hofer, Muri; Schwestern Schulz, Langenthal; Kinderheim, Oerlikon; *Gemeinn. Frauenverein, Sektion Nidau*; Soz. Fürsorge, Fr. Zweili-Weiss, Bern; A. Joss, Jossmatt,



Worb; M. E. Sarasin-Alioth, Arlesheim; Ungenannt, Worben; *Frauenbund*, Zofingen; Fr. Kipfer-Rösch, Bern; Fr. Kinder-Häggi, Bern; A. Schöller-Zeising, Zürich; Fehlmann, Schöffland; Marie Hachen-Bieri, Madretsch; R. Schindler, Brugg; Haeberli-Welter, Balsthal; Dr. Fischer-Hess, Neubrück, Bern; Karl Jordan, Brittnau; Schönemann, Bern; Frau B. Manhardt, Schaffhausen.

Die Präsidentin : B. Trüssel.

### **Sammelstelle Chur**

Vom 1. November bis 10. Dezember 1928 sind folgende Sendungen angelangt: Frau E. Thalmann-Nufer, Grub-Oberwangen; Fräulein L. Suremann, Rich. Wagnerstrasse, Zürich 2; Fr. M. Berner-Roth, Zürich 3; Fr. Rosa Christen-Hiss, Heumattstrasse, Basel; Fr. Rüsi, Romanshorn; Tit. Rennwegtor A.-G., Zürich; Fr. Dr. Menzi, Zürich; Fr. L. Bertschinger-Albrecht, Zürich; Fr. Kübler, Bahnhof, Zug; Frl. Schwestern Kurz, Burgstrasse, Riehen (Basel); Fr. Koller-Hübscher, Burtenheimerstrasse, Basel; Fr. Florin-Rinderknecht, Romanshorn; Fr. Keller-Liechti, auf der Mauer, Zürich; Fr. Ammann-Oser, Meilen; Fr. Haeberlin, Erlenbach (Zch.); Fr. Honegger, Erlenbach (Zch.); Fr. H. Hotz, Jurastr. 6, Aarau; Fr. de Frey, Krähbühlstr. 64, Zürich 7; Frau S. P., Thusis; Fr. Schellenberg, Schaffhausen 23; Firma Balaster, Veraguth, St. Moritz; Gebr. Matter, Kölliken; 1 Paket, Basel; Frl. Ida Engeli, Ermatingen; Fr. Dr. Engeli, Weinfelden; Fr. Bächtold, Kinderheim, Steckborn; Frau Emm. Hauer, Depot, Zürich 1; Fr. Labhardt, Freiestrasse, Frauenfeld; Fr. R. Gubler-Eggmann, Weinfelden; Fr. Ausderau, Unter-Bussnang (Th.); Fr. Amsler, Rüti (Zch.); Fr. Zimmerli, Burgdorf; Fr. Dr. Pfisterer-v. Jecklin, Schönenwerd; Fr. Büchler-Berchtold, Zollikon; Fr. Diehmann-Mauch, Rohren, Toos (Th.); Fr. Huggentobler-Meyer, Frauenfeld; Fr. Oberholzer, Zofingen; Fr. Haeberlin-Hauser, Stein a. Rh.; Fr. Billeter, Bürgerasyl, Zürich 1; Fr. Brenner-Schönholzer, Bürglen; Fr. Schmid-Keller, Richterswil; Fr. Sutter-Ronzi, Samaden; 1 Paket aus Zofingen; Fr. Roesli, Mittelstr. 14, Zürich; Frl. Teresa Minriolo, Soazza (Misox); Fr. Mig, Langenburg; Fr. P. in U.; Rotkreuz-Bienen, Sektion Davos; Fr. Oberst Ganz, Zürich 7; Frl. Baumgärtner, Chur; Frl. Schlegel, Chur; Frau Dr. Hemmi, Chur; Fr. Zellweger, Chur; Fr. Dr. Zendralli, Chur; Fr. Ida Matthai-Hertel, Basel; Fr. Witwe, Schwester, Horgen; Fr. Schläpfer, Gotthardstr. 35, Zürich; Frl. Freudweiler, Zürichbergstr. 142, Zürich; Frau Burkhardt, Casinostr. 16, Zürich; Fr. Sutter, Florastrasse, Zürich; Fr. Marie Usteri, Jupiterstrasse, Zürich 7; Fr. Vollenweider, Mettmensstetten; Fr. Hardmeier, Sternegg, Meilen; Fr. Huber-Escher, Mühlebach 85, Zürich; Fr. Meuli-Hilty, Basel; Fr. Huber-Kunz, Kilchberg (Zch.); Fr. Feer, Peter Merianstrasse, Basel; Frl. Zuppinger, Bäregasse 18, Zürich; Frau Geiger, Frauenfeld; Frau Denger-Rudolf, Solothurn; Fr. Hanhardt, Diessenhofen; Fr. H. K., Römerstr. 45, Winterthur; Fr. M. Meyer, Gertrudstrasse, Winterthur; Fr. Eichenberg-Bleuler, Beinwil (Sol.); Mme Guinard-Ringier, Petit Bossy, Céligny; Fr. A. Krapf-Peter, Weinfelden; Frl. Suter, Hofmattweg 52, Münchenstein; Frl. M. Baumgärtner, Chur; Fr. Hauptm. Casparis, Chur; Frau Baumann, Feldeggstr. 21, Zürich; Fr. Staehelin, Malzgasse 15, Basel; Fr. Staehelin, St. Albananl. 64, Basel; Fr. Steiger-Goetz, Aeschengraben 6, Basel; Frl. Anna Moser, Kornhausplatz 7, Bern; Fr. Kesselring, Reinach; Fr. Fausta Deflorin-Bigliel, Disentis; Fr. Vonder Mühl, St. Albanvorstadt, Basel; Fr. Dr. Kahnt-Hegi, Kloten (Zch.); Fr. E. Grob, Erlenbach;



Fr. Zürcher, Rotstr. 6, Zürich; Fr. Koller, Schocherswil (Th.); Fr. Rübli-Blumer, Ennenda; Fr. Haffter, Apotheke, Weinfelden; Fr. Pfarrer Meyer-Largiadèr, Weinfelden; Fr. El. Bucher, Adliswil; Fr. Wwe. B. Dünnerberger, Weinfelden; Fr. Wwe. Haffter, Apotheke, Weinfelden; Fr. Koller-Hübscher, Kartenheimerstrasse 55, Basel; Frau Bener-Wirth, Loestrasse, Chur; Frl. Doenz, Chur; Fr. Oetiker, Albisstrasse, Zürich; Fr. Thomann, Landquart; *Frauenverein Weinfelden*, Weinfelden; *Frauenverein Rüschiikon*, Rüschiikon; Fr. Widmer, Zürich 7; Ungenannt, Uetikon; Fr. Wwe. Kindschi, Rümlang; Fr. Frey-Killer, Brugg (Aarg.); Fr. Frey-Killer, Weinfelden; Fr. Schmid-Hodel, Rheinfelden; Fr. Labhart, Zürich; Fr. E. J., Schwalmenackerstrasse, Winterthur; Ungenannt, Aarau; Fr. Meishard, Davos-Platz; Fr. Troesch-Gehr, Kreuzlingen; Fr. L. Baumann, Dietikon; Fam. Graf, Zofingen; Fr. Hanhart, *Frauenverein Steckborn*; Fr. Ida Brungger, Brauerstr. 32, Winterthur; Fr. Hagenmacher, Frauenfeld; Fr. Wwe. A. M. Meier, Davos-Platz; Fr. S. Schindler-Escher, Kronenstrasse, Zürich; Fr. C. Stahel, Lutherstr. 32, Zürich; Frl. S. Schwyzer, Rämistr. 26, Zürich; Fr. M. Scheffler, Lemanian, Lausanne; Fr. Alb. Baumann-Wenshaar, Zürich VIII; Fr. P. Morawitz, Bergfrieden, Davos-Platz; Fr. Oettli, Klossbachstrasse, Zürich; Fr. R. Burkhalter, Thalwil; Fr. M., Zürich; Frl. B. Egg, Sennhof, Winterthur; Frau M. Roth, Seestr. 44, Thalwil; Frl. Emmy Spinnler, Beau Reveil, Corseaux/Vevey; Fr. M. Landolt-Purtschi, Zürich 2; Frau C. Zolliker, Wolfbachstr. 9, Zürich; Fr. Prof. Wieland, Lindenweg 2, Basel; Fr. A. Stückelberg-v. Wittgenstein, Basel; Fr. Issler, Davos; Metzgerei Rudolf Ott (2 Sendungen), Turbenthal; Fr. A. Schnorf-Schlegel, Uetikon; Fr. Burkhard-Abegg, Feldbach (Zch); Fr. Elise Widmer, Egnach; Fr. Leinbacher, Oerlikon; Fr. St.-K., Aeschbach, Basel; Fr. Fischer, Albrechtstr. 12, Winterthur (2 Sendungen); Fr. Dr. Stockar-Fierz, Zürich 8; Chr., Basel; Fr. Billeter, Zürich 8; Fr. Meyer-Brandeis, Baden; Fr. J. Barth, Thalwil; Fr. E. Zwingli, Winterthur; Fr. Steiger, Kilchberg-Zürich; M. Escher, Zürich; Fr. Plattner, Liestal; E. Rüttschi, Zürich; Fr. Dr. Widmer-Curtat, Glion; Fr. Wydler, Schaffhausen; Fr. S. Briner, Zürich 8; Fr. R. Hool, Solothurn; Fr. Adler-Scheller, Küsnacht; Fr. Wieland, Thusis; Fr. Lüscher, Eisenhandlung, Zofingen; Mme. Andreae-Commugni, Waadt; Fr. Schüle-Corti, Zurzach; Fr. Streuli-Keller, Küsnacht; Ungenannt, Uetikon; Fr. Pf. M., Uetikon; Fr. B. Frick, Basel; Fr. Pestalozzi-Landolt, Küsnacht; Städtisches Waisenhaus, Sonnenberg, Zürich; Städtisches Waisenhaus, Zürich; Fr. A. Husermann, Seestrasse 127, Küsnacht; Fr. Pfr. Grimm, Zurzach; Fr. Oettli, Klossbachstrasse, Zürich (2 Sendungen); Fr. Dr. Richard, Zofingen; Fr. Oettiger, Rüschiikon; Frau Aline Schuppiser, Schönfels, Stäfa; Fr. A. Forrer, Thundorfstrasse, Frauenfeld; Frau P. Schwarz, Schützengasse, St. Gallen; Fr. M. Kunz, Romanshorn; Fr. Fischer, Albrechtstr. 12, Winterthur; Fr. Ad. Altorfer, Winterthur; Fr. von der Mühl, Basel; Fr. Roth-Henzi, Frauenverein, Lenzburg; Fr. Bosshard, Winterthur; Fr. Köttgen, Waldenburg; Hrn. Jakob Schoch, Kreuzlingen; Fr. S. Frei, Zürich 6; Fr. Hühnerwadel, Stein a. Rhein; Fr. Kappeler, Frauenfeld; Fr. Turnheer-Hens, Weinfelden; *Frauenverein Pontresina*; Fr. Janett, Chur; Fr. S. Haffter, Frauenfeld; Fr. E. u. J. Wettstein, Zürich; Fr. Teucher, Zürich 1; Paket ungenannt, Baden; Fr. M. Rudolf-Gross, Zurzach; Fr. Schaffer F., Theodorgraben, Basel; Fr. Ryliener, Winterthur; Fr. Dr. Farner, Theaterstr. 12, Zürich; Frl. v. Salis u. Frl. v. Sprecher, Chur; Fr. Weiss-Keller, Winterthur; Fr. Schätti, Hinwil; Ungenannt, Winterthur; Frau Kuoni, Chur; Frl. Wassali, Chur; Fr. Olgiati-Wassali, Chur; zwei Kisten vom *Frauenverein*



*Menzikon* (St. G.); *Frauenverein Güttingen* (Th.), Obst, Gemüse und Kleider; *Frauenverein Altstetten* (Zch.); Fr. J. v. Wyss, Wildfriedstr. 12, Zürich; Fr. A. Frey, Rütistr. 26, Zürich; *Frauenverein Amriswil*; Fr. Wild-Paravicini, Glarus; Fr. Meyer-Harnisch, Neuhausen; Fr. Knabenhaus, Uetikon a. S.; Fr. Dr. Keller-Bühler, Winterthur; Schwestern Wirth, Robes, Baden; Fr. Dr. Boveri, Baden; Fr. Fitzli-Schneider, Frauenfeld; Fr. Ing. Seidle, Kempttal; Arbeitsschülerinnen Davos-Platz; Fr. E. Thalmann, Frauenfeld; Fr. Hugentobler, Kreuzlingen; Fr. Pfr. Oeschgli, Ottenbach b. Affoltern; Fr. F. Fluck, Zürich 7; Fr. Funk, Baden; Fr. Schulthess-Rohrer, *Frauenverein Hottingen-Zürich*; Fr. Dr. Heuss, Zürich; Fr. Dr. v. Albertini, Zürich; Fr. M. O., Amriswil; Fr. Weber-Bösch, Hinwil; verschiedene Ungenannt; Fr. La Roche-Merian, Basel; *Gemeinnütziger Frauenverein, Baden*; Fr. Meier-Wartend, St. Moritz; *Frauenverein Ottenbach*; *Frauenverein Davos-Dorf*; Fr. Pfr. Zink, Rehetobel; Fr. Guyer-Guyer, Zürich; Fam. Rüd., Amriswil; Fr. L. Ganz-Bucher, Winterthur; Fr. Dr. Felix Schneider-Burkhardt, Dornach b. Basel; Fr. Hitz, Männedorf; Fr. Kappeler-Leumann, Frauenfeld; Fr. J. Peterhans, Baden; Fr. M. Studer, Attenhoferstr. 32, Zürich 7; Fr. M. Schlegel, Männedorf; Fr. Pfr. Frei, *Frauenverein Meilen*; *Frauenverein Länggasse*, im Auftrag v. Frl. Dr. med. H., Bern; Frau O. Iten, Bülach; Apotheke M. Hauser, Affoltern a. A.; Fr. C. Gretener, Sonenhalde, Zug; Engi-Vetsch, Davos-Platz; Unbekannt, Turbenthal; Locher, Münsterhof, Zürich; Frl. Schmid und J. Stähelin, Ober-Sommeri; Fr. Hüssi, Sonnenberg, Zürich 7; Gerstle & Cie., Turbenthal (Zch.); Fr. Teucher-Wurth, Bürgerasyl, Zürich; Fr. Lenz, Frauenfeld; Fr. Kleiner, Zinggertor 4, Luzern; Fr. Hebling, Weinfeld; Fr. Wies, Brütten b. Winterthur; Fr. R. Ganzoni, Celerina; Fr. H. Speisegger, Schaffhausen; Fr. Küng-Ganzoni, Nr. 46, Celerina; Fr. Halter-Beker, Mühlheim; Frau Geiger, Hüttwilen (Th.); Fr. Leuthold, Rietterstr. 18, Zürich; Fr. Frei-Mescher, Frauenfeld; Fr. Dr. ? , Brugg; Fr. Schellenberg, Pilatusstr. 16, Zürich 7; Fr. Abenz, Zollikon; Fr. Höhn, Gerberstrasse 7, Wädenswil; Fr. Rasser-Ernst, Turbenthal; Fr. Pfr. Meier, Frauenfeld; Firma Merk-Keller, Frauenfeld; Hr. Harry Bollag, Frauenfeld; Hr. Pidermann-Ganzoni, Celerina; Hr. Math. Müller, Heimstr. 10, Winterthur; Firma Demmler, Zofingen; Fr. Rohrer-Ruchli, Chur; Fr. Sprecher-Herold; Chur; Fr. Casaulta, Chur; Fr. Rutishauser, Kreuzlingen; Fr. G. Dubs, Ober-Winterthur; Fr. J. Diener, Asylstr. 77, Ober-Winterthur; Fr. A. Imhof-v. Kiech und Schwester, Riehen b. Basel; Fr. B. Teucher, Leonhardstr. 16, Zürich 1; Fr. E. Laube, Davos-Platz; Fr. Blattner, Wiesendangen; Ungenannt, Herisau; Fr. Hottinger, Bubikon; Fr. Aeblin-Iselin, Sirmach; Frl. Bavier, Chur; Fam. Halter-Ernst, Mühlheim; Fam. Biberstein, Solothurn; Fr. Paul Keller Wild, Frauenfeld; Fr. Morf-Maurer, Zürich; Fr. Mebold, Kreuzlingen; Fr. Dr. Weber-Allemand, Neuhausen; Fr. Dr. Denzler, Winterthur; Fr. Schürch-Allemand, Küsnacht (Zch.); Fr. Geissert, Zürich; Fr. Wolfer-Sulzer, Veltheim; Fr. Dr. Brunner-Arnold, Zürich; Ungenannt, Märstetten-Dorf; *Frauenverein Trins*, Trins; Frl. Bona Olgiati, Verbanello-Minusio; Fr. Diener-Hess, Erlenbach (Zch.); Fr. v. Tschanner Türligarten, Chur; *Frauenverein Küsnacht*, Küsnacht; Fr. Dr. Hämmerli, Chur; Fr. E. Kunz, Uetikon; Fr. Wwe. B. Teucher-Würth, Zürich; Fr. Labhardt-Diebold, Nähabend J., Zurzach; Fr. R. Leder, Zürich; Fr. Bauer-Sigrist, Davos-Platz; Fr. M. Hächler, Kilchberg (Zch.); Fr. M. Bachmann, Feldbach b. Zürich; Ungenannt, Chur; Fr. R. Larcker, Präs., Meilen; Fr. Arthur Eichenberger, Menziken; Fr. Rahmer, Basel; Fr. Näf-Michel, Zürich; Frau Bopp, Zürich; Fr.



Veith-Rungger, Männedorf; Fr. A. Gubler-Vaterlaus, Thalwil; Fr. Bachmann, Richterswil; Fr. E. Hofmann, Zürich; Firma Jäger, Koch, Zürich; Fr. E. Glaser, Rheinfelden; Fr. C. Scharpf, Zürich; Fr. A. Staeckelin, Basel; Fr. Rath-Schoop, Zürich; Fr. Bindschädler-Staub, Männedorf; Fr. Hess, Zürich; Fr. Hafter, Apotheke, Weinfelden; Fr. Dr. Hauri, Zofingen; Frl. B. Friedrich, Thalwil; Fr. Jenny-Jenny, Thalwil; Fr. Landolt-Rütschi, ? ; Fr. H. Wartenweiler-Kreis, Weinfelden; *Frauenverein Liestal*, sieben Kisten; *Frauenverein Altstetten (Zch.)*; *Frauenverein Güttingen*; *Frauenverein Menzikon (St. G.)*, zwei Kisten; Fr. Wüthrich-Stocker, Baden; Fr. Bindschädler, Bergstrasse, Männedorf; Fr. N. Rummel, Biel; Fr. E. Vögeli-Hess, Hombrechtikon; Fr. Müller, Fichtenstrasse, Zürich 6; Fr. Bänziger, Rigistr. 35, Zürich; Fr. Hitz, Männedorf; Fr. Diener, Weinfelden; Fr. Corti-Schwarz, Winterthur; Fr. Sury, Technikumstrasse, Winterthur; Firma Rothenhofer, Männedorf; Fr. Oetiker, Männedorf; Frl. Tobler, Goethestr. 15, St. Gallen; Fr. Kuhn, Bahnhofstr., Arbon; Fr. Huber, Weinfelden; Schwester Greuter, Wigoltingen; Fr. Köhl-Ernst, Chur; Fr. Vinassa-v. Salis, Chur; Fr. v. Planta-Pestalozzi, Tänikon; Frl. M. Truog, Chur; Fr. Nat-Rat Walser, Chur; Fr. L. Rüegg, Dürstelen-Hittnau; ein Paket aus Kesswil; Fr. Milz-Hug, Frauenfeld; Fr. M. Weber-Bethesda, Ober-Wetzikon; Fr. J. Erb-Bär, Münchenstein; Fr. Guyer-Hotz, Oerlikon; Fr. Tobler, Bellastr. 71, Zürich; Fr. H. Walder, *Frauenverein Winterthur*; Fr. Denoth, Chur; Fr. Kauer, Wagnerstr. 27, Zürich 2; Fr. Allemann, Küsnacht (Zch.); Frl. Bernard, Chur; Frau Pfr. Marty-Mühlberg, Töss b. Winterthur; Fr. Merikoner-Trüb, Albisstr. 40, Zürich 2; Fr. Ruegg, Talstr. 58, Höngg; Fr. Seeberger-Kuhn, Feldeggstrasse 87, Zürich 8; Fr. Julia Fehr, Mannenbach; Fr. Müller-Huber, Bergstrasse 144, Zürich 7; Fr. Gossweiler, Feuerthalen; Fr. S. Keller, Weinfelden; Fr. Dr. S. Frick, Haldeliweg 15, Zürich 7; Fr. Dr. med. E. Braun, Müllheim; Fr. N. Riggensbach, Clarastr. 30, Basel; HH. J. Keller, Möbelfabrik, Zürich.

Die Präsidentin : Frau *Tina Truog-Saluz*.

### **Sammelstelle St. Gallen**

(Fortsetzung der Liste in Nummer 11)

Vom 13. November bis 13. Dezember 1928 sind folgende Gaben eingegangen : Von Frau Dr. Lutz, Trogen; Fr. Gsell-Bärlocher, St. Gallen; Fr. Wwe. Rosasco, Arbon; Fr. Dr. Rehsteiner, St. Gallen; Fr. Keller-Kuhn, Oberaach; Fr. Dir. Grütter, St. Gallen; Fr. Graf, St. Gallen; Frl. Oltramare, St. Gallen; Fr. Hübscher, Thayingen; Wittich, Gottlieben; Frl. Georg, Basel, Fr. Leumann-Sulzer, Frauenfeld; Fr. Appenzeller, Zurzach; Fr. M. Münzel, Baden; Fr. Wartenweiler, Zug; Fr. Scherrer, Wattwil; F. Eichenberger, Castagnola; Fr. Hartmann, Lichtensteig; Frl. Weber, Lichtensteig; Fr. Oberst Tschudy, Schwanden, Fr. Kuhn-Bänziger, Rheineck; Frl. Sulzer, Winterthur; Frl. Saager, Mammern; Fr. Haselbach, Ebnet; Fr. Kaufmann, Baden; Fr. Hoffstetter, Gais; Fr. Dr. Fehr, St. Gallen; Fr. Dr. Sulzer, St. Gallen; Fr. Dr. Rechsteiner-Sulzer, St. Gallen; Fr. M. Sandmeier, Wattwil; Fr. Klingenfuss, St. Gallen; Fr. K. Meyer, Schwanden; Fr. Sulzer-Imhof, Winterthur; Fr. A. Karli, Brugg; Fr. Stutz-Gsell, Romanshorn; Fr. A. Wunderli, Meilen; Fr. F. Gagg, Kreuzlingen; Fr. Pfister, Grüningen; Fr. P. Bänziger, Emmishofen, Fr. E. Etter, Sulgen; Fr. Stamm-Baatz, Basel; Fr. Müller, Kreuzlingen; Fr. Schlumps, Nänikon; Frl. Egli, Erlenhof, Winterthur; Fr. Kronauer, Winterthur; Mettler, Volks-



magazin, St. Gallen; Fr. Pfeifer-Wild, St. Gallen; Fr. Frischknecht, St. Gallen; Gisler, Zürich; Gebr. Matter, Kölliken; Fr. Kobelt, Romanshorn; Fr. Dyer, Jona; Fr. Ebinger, Weinfelden; Fr. Gerster, Zurzach; Fr. Duttwiler, Baden; Fr. Sonderegger, Heerbrugg; Louis Reichle, Emmishofen; Fr. Hanhart-Kreis, Steckborn; Fr. F. Bodmer, Zürich; Fr. F. Fridöri, Zürich; Fr. Jaeggi, Rothrist; Fr. Schweitzer-Höhn, Lichtensteig; Fr. Schläpfer, Weinfelden; Harry Goldschmidt, St. Gallen; Fr. Graf, Zofingen; Fr. Bisegger, Kreuzlnigen; Fr. Bühler, St. Gallen; Frl. Cunz, St. Gallen; Fr. Stutz-Gsell, Romanshorn; Fr. M. L., Oberhelfenswil; Fr. Jäggli, Winterthur; Forrer & Co., Winterthur; S. Rüegg, Winterthur; Mettler & Co., St. Gallen; Fr. Gagg, Kreuzlingen; Langer, Schönberg; Fr. Prof. Tschudi, Basel; Fr. Trümpy-Kuhn, Ennenda; Fr. B. König, Glarus; Fr. Schmid-Schwarz, Tägerwilen; Frl. E. Z., Zürich; Fr. M. Schweizer, Hallau; Fr. Dr. Nägeli, Oettishausen; Fr. Weber, Winterthur; Ungenannt, Schönenberg; Fr. Aus der Au, Pfyn; HH. Zink & Blickle, Kreuzlingen; Fr. Dr. Studer, Zürich; Reinhardt & Co., Romanshorn, Fr. E. Steiger, Flawil; Ungenannt, Flawil; Fr. M. Pfisterer, Bischofszell; Fr. Gentsch, Brugg; Ungenannt, Heldwil; Fr. Winzeler, Stein a. Rhein; Fr. Walser, Aadorf; Fr. Blauenstein, Münchenstein; Fr. Kürsteiner-Scherrer, St. Gallen; Fr. Staub-Bischofsberger, St. Gallen; Fr. Bind-scheder, St. Gallen; Günther & Co., St. Gallen; Frl. Früh & Frl. Rechsteiner, St. Gallen; Globus, St. Gallen; Hr. Wildhaber-Weder, St. Gallen; Fr. Pfändler, St. Gallen; Fr. Thurnherr, St. Gallen; Fr. Schmid-Kühne, St. Gallen; Fr. Wegelin-Jansen, St. Gallen; Fr. Oberle, St. Gallen; Frl. S., St. Gallen; Fr. Sch.-St., St. Gallen; Fr. Berger, St. Gallen; Fr. Zweifel-Iselin, Sirnach; Fr. Pfister, Winterthur; Fr. Engler, Genf; Fr. Scheitlin, Hub (Zürich); Fr. Karpf, Hub (Zürich); Fr. Stüssy, Glarus; Franz Carl Weber, Zürich; Fr. Dr. Tanner, Frauenfeld; Fr. Gallusser, Romanshorn; Fr. Mayer, Schaffhausen; Fr. E. Schmid, Weesen; A. Kirchhofer, Kreuzlingen; Fr. Schmid, Uzwil; Ungenannt, Kesswil; Fr. Eugster, Heiden; Fr. Hauser, Arbon; Fr. Winteler, Gurtberg; Fr. Schneider, Rorschach; Fr. B. B., St. Gallen; Fr. Scherrer, St. Gallen; Fr. Welti, Weesen; Fr. Schoffat, Obaraach; Fr. A. Kieber, Lichtensteig; Fr. Hefti, Oberuzwil; Fr. Wintsch, Dietlikon; Fr. Hörnlimann, Eschlikon; Fr. Leuthold, Zürich; Fr. Dr. Ris, Basel; Ungenannt, Baden; Heimatwerk, St. Gallen; Fr. Frei, St. Gallen; Fr. Graf, St. Gallen; Fr. Gröbli, St. Gallen; Frl. Lierheimer, St. Gallen; Fr. H. S., St. Gallen; Fr. J. Schoch, Kreuzlingen; Fr. Müller, Winterthur; Schwestern Baumann, Oberuzwil; Frl. Reichle, Oberuzwil; Fr. Schobinger, St. Gallen; Frl. Schuster, St. Gallen; Fr. Rutishauser, St. Gallen; Fr. Egli, Kollbrunn; Fr. Armbruster, St. Gallen; Fr. Lenissegger, Zürich; Fr. Frischknecht, St. Gallen; Fr. Zürcher, St. Gallen; Fr. Dr. Feurer, St. Gallen; Fr. Traefel, St. Gallen; Fr. Schelling, St. Gallen; Fr. Kürsteiner, Speicher; Fr. Dumelin, Frauenfeld; Fr. Fehr, Kreuzlingen; Fr. Aeschlimann, Ober-Meilen; Fr. Burckhardt, St. Gallen; Frl. Zellweger, Basel; Fr. Moersen, Schaffhausen; Fr. Jenny, Ziegelbrücke; Fr. Bösch, Ebnat; Frl. Knie, Rapperswil; Frl. Hofer, St. Gallen.

**Grosse Sendungen gingen ein von den Sektionen:** Schaffhausen; Arbon; Baden; Uznach; Uzwil; Rapperswil-Jona; Hinwil (Kt. Zürich); Trogen; Teufen; Rehetobel; Steckborn; Wattwil; Frauen von Herisau; Frauen von Speicher; Weesen; Egnach-Neukirch; Frauenkränzli Brugg.

Die Präsidentin : Frau *Schmidt-Stamm*.



# **Sammelstelle Hergiswil-Nidwalden**

(Fortsetzung der Liste in Nummer 11)

Vom 13. Nov.—10. Dez. sind folgende Sendungen angelangt: Fr. T. Fremersdorf-Bucher, Hergiswil; Fr. Dir. Bell, Luzern; Fr. Koch-Schnyder, Luzern; Frl. Marie Merz, Reinach; N. N., Menziken (Aarg.); Fr. Gysin-Keller, Luzern; Merz, Söhne, Menziken; Fr. Oberst Merz-Weber, Menziken; Honegger & Cie, Wetzikon; M. Bürkli, Sihlstr., Zürich; Fr. Bähler-Wyssmann, Luzern; Fr. Lussi-Lussi, Stans, Fr. Birrer, Grosswangen; Fr. W. Wild, Zürich; N. N., Zofingen; Fr. G. Erni, Hergiswil; Fr. Alb. Blättler-Lussi, Hergiswil; Fr. Wwe. A. Buchter, Luzern; Fr. Dr. Saxer, Zürich; Fr. Louis Niederberger, Beckenried; Fr. Finsterwald, Brugg; Frl. Meyer und Frl. Schwarz, St. Gallen; Fr. Bucher-Andermatt in Baar; Fr. Oberförster Deschwanden, Stans; Frau Haggenmacher, Thalwil; Fr. Odermatt-Willmann, Stans; Frau M. Niederberger-Odermatt, Stans; Fr. Messerli, Luzern; Fr. Dr. Burkhard, Arth; Gebr. Achermann, Entlebuch; Fr. Stelzer-Lips, Langnau (Zch.); Fr. Stocker-Winter, Territet; Frl. Lena Fischlin, Schwyz; Fr. Pfarrer Leuthold, Oberarth; Fr. Wyss-Meyer, Luzern; Gränicher & Co., Luzern; Fr. Preiswerk-Alioth, Basel; Fr. Gebhard-Knüsel, Luzern; Fr. Offenhäuser Zofingen; Fr. Zimmermann-Sidler, Luzern; Fr. Hirt, Luzern; Fr. Ringier, Zofingen; Frl. Anna Muheim, Altdorf; Fr. Zimmermann-Hofer, Luzern; Schnyder & Co., Luzern; Fr. Müller-Bösch, Güttingen; Fr. Käslin, Interlaken; Fr. Höfliger, Gewerbehalle, Ruswil; Fr. A. Buchter, Einsiedeln; E. Bodmer, Zürich; Ed. Geistlich Söhne A.-G., Wolhusen; Fr. Keller-Werder, Brugg; Schwester Melanie Keller, Zürich; Konfektion Einhorn, Luzern; Fr. Franz Fassbind, Brunnen; Fr. Reg.-Rat Gut-Wild, Stans; Firma Albrik Lüthy, Luzern; N. N., Oberentfelden; Drogerie Strittmatter in Luzern; Fam. Koller, Steinen; Fr. Waldis-Stocker; Zug; Fr. Adank-Baumann, Luzern; Fr. Binder, Hofstr., Zürich; Wirth & Co., Siebnen; Tuch A.-G., Luzern; A. Coulin, Luzern; K. Egli, Luzern; Frl. J. Balthasar, Luzern; Fam. Herger, Luzern; Fr. M. Meyer, Gertrudstr., Zürich; Friedinger, Optiker, Luzern; Fr. H. Frey-Baumann, Meggenhorn; Fr. Pfister-Eberly, Erlenbach; Frl. Lisette Steiger, Uetikon; Wirz-Berner, Unterkulm; Fr. Hediger, Unterkulm; Frl. M. und L. Vokinger, Stans; Fr. Achermann-Vokinger, Stans; Fr. Frey-Jann, Stans; Fr. Sponagel, Bellariastrasse, Zürich; Fr. Berta Odermatt, Hergiswil; Fr. L. Pesch, Luzern; Fr. E. Knüsel-Suidter, Luzern; Gebrüder Matter, Kölliken; Fr. A. Krauer, Zürich 7; Fr. Faust, Lachen; Fr. Heider, Seebach; Fr. Dr. E. Burkhardt, Basel; A. Hauenstein, Luzern; C. Wirz, Zürich 6; Fr. Keller, Luzern; Fr. Reg.-Rat Sidler, Schwyz; Fr. Schuler-Henggeler, Schwyz; Fr. Albert Räber, Hergiswil; Fam. Rob. Blättler, Hergiswil; Fr. C. Gaisert, Zürich 8; Fr. Dr. Hotz, Luzern; Fr. Wwe. A. Stöckly, Luzern; Fr. Schumacher-Schwytzer, Luzern; Fr. E. Bindschedler, Männedorf; Fr. Stierlin, Luzern; Frau Werder-Isler, Stein; Fr. Sommerhalder, Baden; Fr. M. Rapp, Koblenz; N. N., Schaffhausen; R. Schmid-Jaisli, Zofingen; Fr. Dr. Brack, Zofingen; Fr. A. Hotz, Hinwil; Fr. Reg.-Rat Betschart, Einsiedeln; Fr. Steiner, Amriswil; Fr. Jäggi-Schürch, Luzern; Fr. Grob, Erlenbach; Fr. Füchslin, Zürich 6; Fr. Wyss-Biberstein, Solothurn; Fr. B. Blattmann, Frauenfeld; Fr. Stocker, Weinfelden; Fr. K. Berchtold-Frehner, Safenwil; Fr. Dr. Girard-Hüsler, Grenchen; Fr. A. Kern, Zürich 8; Fr. R. Steiner, Amriswil; Fr. Elise Herzog, Laufenburg; Fr. B. Mäder, Diessenhofen; Fr. E. Wüthrich, Weinfelden; Fr. Kurzmeyer, Grendelhof, Luzern; Fr. A. Hirzel, Oerlikon; Fr. Vorstand Sturzenegger, Hergiswil; Fr. J. Nie-



derberger-Amstad, Beckenried; Fr. C. Meyer, Zürich 1; Fr. Landammann Stockmann, Sarnen; Fr. Gassmann, Rain; Fr. E. Kirchhofer, Stans; Bürstenfabrik Walter A.-G., Oberentfelden; Fr. B. Schwerzmann, Cham; Fr. Gertrud Baumann-Iselin, Luzern; Fr. Olga Aichele-Duhne, Baden; Fr. J. Moser-Bader, Zürich 6; Fr. Bäschlin, Hergiswil; Fr. E. Fischer-Meier, Zug; Fr. Professor Wackernagel, Basel; Fr. Rosalie Burri-Schnyder, Luzern; Fr. Salvisberg-Hauser, Luzern; Fr. Leuthold, Zürich 2; Fr. Ratsherr Blättler, Nussbäumen, Hergiswil; Schwob & Co., Bern; Gebr. Hochstrasser & Cie., Wohlen; Fr. Meyer-Fritsch, Riehen; Fr. N. Finiger, Basel; Fr. Emma Seiler, Bern; Fr. Walter Achermann, Stans; Fr. W. Räber-Aufdermauer, Küsnacht; Fr. Dr. M. Hürbin, Luzern; Fr. A. Burri, Cham; Fr. L. Bischofberger, Baden; Fr. Bösch, Friedheim, Hergiswil; Frl. Marie von Moos, Sachseln; Fam. Reg.-Rat Blättler, Hergiswil; Fr. E. Mohr-Müller, Lenzburg; Fr. Max Dusel, Luzern; Fr. Jöggli-Morf, Winterthur; Frau K. Zai, Luzern; Fr. Meyer, Diessenhofen; Fr. H. Halter, Luzern; Fr. Hurri, Luzern; Fr. Direktor Graber, Luzern; Fr. Müller-Schoch, Winterthur; Fr. Reg.-Rat Deschwanden, Stans; Fr. Ed. Eichenberger, Beinwil; Fr. Marie Schäppy, Winterthur; Fr. Sarasin-Warnery, Basel; K. Jütz, Arth; Schwe stern Keiser, Stans; Fr. A. Zimmerli, Luzern; Basar Jann, Stans; Fr. Dr. Ad. Bodmer, Basel; Fr. Berta Odermatt, Rapperswil; Fr. G. Schuhmacher, Rapperswil; Fam. Hellmüller, Luzern; Fam. Steinegger-Stockmann, Lachen; Fr. Keiser-Stärki, Hergiswil; Fr. Blättler-Haas, Hergiswil; Fr. A. Sticher, Niederhallwil; Fr. Dir. Munk, Kriens; Fr. Dick, Kriens; Fr. A. Stähelin, Basel; Fr. Jakob Schoch, Kreuzlingen; N. N., Winterthur; Fr. Stadtammann Suter, Zofingen; Fr. Volz, Hergiswil; Fr. F. Arnold-Häfliger, Zofingen; Fr. R. Bosi-Müller, Olten; Fr. W. Wild-Paravicini, Glarus; Fr. H. Leumann, Frauenfeld; Fr. Müller-Erismann, Luzern; Müller & Co., Schaffhausen; Fr. A. Roeder, Luzern; Fr. Wieland-Kern, Luzern; Hr. Malzacher, Luzern; Fr. Arnold-Häfliger, Zofingen; Fr. Renggli-Merian, Luzern; Fr. J. Bernouilli-Leuthold, Basel; Herr B. David, Basel; N. N., Zürich; Schweizer. Rotes Kreuz, Zweigverein Solothurn; Fr. Landammann Lusser, Altdorf; Fr. L. N., Oberrisch; Fr. L. Reiff, Zürich; Fam. Hellmüller, Luzern; Fr. Blättler-Minder, Hergiswil; Fr. Stalder-Isler, Meggen; Fr. A. Müller-Frutiger, Beinwil; Frl. L. Amrein, Luzern; Fr. F. Schwarzenbach, Stans; Fr. A. Kölla, Basel; Fr. L. Elmiger, Basel; Fr. Kreienbühl, Menznau; Fr. B. von Moos, Hergiswil; Fr. Schmid-Siegwart, Luzern; Hr. Xaver Kaufmann, Hergiswil; Fam. Landschreiber Wirz, Sarnen; Fr. Oberst Weber, Brunnen; W. Frey & Co., Zürich 4; Fr. F. Wüscher, Schaffhausen; Fr. E. Brenner, Frauenfeld; Fr. H. Weibel-Meier, Luzern; Fam. Hug-Felchlin, Stans; Bollag & Co., Basel; Frl. V. Ronus, Basel; Fr. N. Kaufmann-Zibung, Hergiswil; Fr. Augustin-Zraggen, Luzern; Fr. E. Beck-Maier, Schaffhausen; Fr. B. Bucher-Spiller, Hergiswil; Fr. E. Weibel-Krieg, Rothenburg; Lauth & Ellenberger, Luzern; Fr. Grä nicher, Luzern; Frl. E. Städler, Sachseln; Frl. Paulina Blättler, Stans; E. Achermann, Stans; Fr. Dr. Denzler-Jucker, Winterthur; A. Burger, Luzern; Fr. Thal mann-Nufer, Gruob, Oberwanden; Fr. Anna Nüscheler, Zug; *Frauenverein Winterthur*; Kuchler-Imbach, Alpnachdorf; Fr. Eichenberger-Kölle, Beinwil; Frl. Oetterli, Solothurn; Fr. Jakob Haab, Zug; R. Schürmann, Hünenberg; Amrein Söhne, Luzern; Mme. E. Sarasin, Basel; Fr. Dr. Müller-Ritz, Gersau; Fr. Ehrenberger, Goldau; N. N., Meilen (Zch.); Fr. Brühweiler, Kreuzlingen; Gautschy, Gettnau; Fr. B. Meyer, Maihof, Luzern; Fr. H. Ottiger, Luzern; Fr. C. Trachsler-Dinichert, Zürich; Fr. Pfr. Michel, Märstetten; Fr. F. Habisreutinger, Fla-



wil; H. Wiessner, Basel; Fr. Fischer-Vogt, Menziken; *Frauenverein Lenzburg*; Magazine zum Globus, Zürich; Traugott Simmen, Brugg; O. Lang-Kyburz, Olten; Fr. Hanna Beck, Kreuzlingen; Fr. Dr. Cattani, Luzern; Fr. Alois Doggwyler, Zug; Fr. Dr. Troller, Luzern; Fr. Dr. Hans Sulzer, Winterthur; Fr. Stonig-Steiner, Zofingen; Fam. Keiser, Depot, Hergiswil; Fr. Vest-Müller, Basel; M. Arndt-Hoch, Engelberg; Frauenkloster St. Clara, Stans; Fr. M. Fehr, Zürich; Donnerstag-Gesellschaft Zürich-Fluntern; Fr. Leonie Kappeler, Frauenfeld; Fr. M. Dürst, Zürich 7; Fr. B. Mäder, Diessenhofen; Fr. M. Stanger, Zürich-Wollishofen; N. N., Schötz; Fr. Wirz, Basel; *Gemeinnütziger Frauenverein der Stadt Luzern*; Frl. F. Tanner, Richterswil; Fr. Dr. Burkhardt, Basel; A. Schild, Liestal; Fr. Dr. Allgäuer-Haas, Luzern; Fr. Dr. A. Eberly, Einsiedeln; Fr. H. Barriet, Winterthur; Frl. R. Burkhardt, Basel; Fr. J. Hüni, Winterthur; Fr. Dalang, Basel; Fr. G. Ecknauer, Hergiswil; Fr. Wyssling, Wädenswil; Fr. Nöpflin, Stansstad; Fr. H. Spiller, Emmenbrücke; Fam. Plüss, Zofingen; Fr. M. Blättler, Hergiswil; Fr. Prof. Tank, Zürich; Fr. M. Nabholz, Schönenwerd; *Gem. Frauenverein, Sektion Winterthur*; Fr. B. Schwarzenbach-Syz, Thalwil; *Gem. Frauenverein Baden*; Frau L. Schmid, Affeltrangen; Henkel & Co. A.-G., Basel; Fr. Flück, Zürich 7; Fam. Bühler, Eschenbach; Fam. Bernouilli, Basel; Fr. G. Eichenberger, Beinwil a. S.

Die Präsidentin : Frau Brigitta Z'graggen.

*Gabensammlung der Sektion Aarau des Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins für die Sammelstelle Hergiswil-Nidwalden :*

Frau Dr. Schwere, Aarau; Frau Oberst Schwendimann, Aarau; Frau Fürsprech Amsler, Aarau; Fräulein Schächli, Aarau; Frau Läubli, Aarau; Fr. Iselin, Aarau; Fr. Bär, Aarau; Fr. Hauri, Aarau; Fr. Enderlin, Aarau; Hr. Bruns, Aarau; Fr. Prof. Tuchschnid, Aarau; Fr. Keusch, Aarau; Fr. Kieser, Aarau; Fr. Haager, Aarau; Ungenannt, Aarau; Frl. Roth, Aarau; Fr. Dr. Schenker, Aarau; Ungen., Aarau; Fr. Häberlin, Aarau; Fr. Stirnemann, Aarau; Fr. Dir. Trachsler, Aarau; Fr. Dr. Haller, Aarau; Fr. L. Baumann, Aarau; Frl. E. Bertschinger, Aarau; Schwesternverein der Freimaurerloge, Aarau; Frl. Wehli, Aarau; Fr. Dr. Oehler, Aarau; Fr. von Gunten, Aarau; Fr. Dr. Jäger, Aarau; Hr. Jakob Rohr, Aarau; Schuhfabrik Fretz, Aarau; Fr. Grüter, Aarau; Fr. Pestalozzi, Aarau; Frl. M. Siebenmann, Aarau; Fr. Frey, Aarau; Fr. Kern, Aarau; Fr. Stadtrat Mösch, Aarau; Fr. Ida Hassler, Aarau; Fr. Maurer, Aarau; Fr. Stänz, Aarau; Fr. Hubeli, Aarau; Frl. Streit, Aarau; Hr. Leist, Aarau; Frl. Wernly, Aarau; Fr. Leuzinger, Aarau; Ungenannt, Aarau; Fr. Härry, Aarau; Fr. Lienhard, Aarau; von den Schülerinnen der Kant. Frauenarbeitsschule am Gewerbemuseum, Aarau; Fr. Prior, Aarau; Fr. Baumann, Aarau; Frl. Ehrensam, Aarau; Frl. Aeschbach, Aarau; Frau Hemmeler, Aarau; Fr. Dr. Frey, Aarau; Ungenannt, Aarau; Schokoladefabrik Frey, Aarau; Fr. Dr. Heuberger, Aarau; Ungenannt, Aarau; Fr. Ehlers, Aarau; Ungenannt, Aarau; Fr. Siegfried, Aarau; Fr. Werder, Aarau; Ameisenverein, Aarau; Frl. Rothpletz, Aarau; Fr. Morath, Aarau; Ungenannt, Aarau; Fr. Schiesser, Aarau; Fr. Misteli, Aarau; Fr. Dr. Deck, Aarau; Fr. Riniker, Aarau; Ungen., Aarau; Fr. Dir. Heusser, Aarau; Fr. Bachofer, Aarau; Fr. Dr. Lindt, Aarau; Herr Hess, Aarau; Fr. Vogt, Aarau; Ungenannt, Aarau; Frl. Herzig, Schneiderin, Aarau; Frl. Herzig, Lehrerin, Aarau; Frl. Wydler, Aarau; Frl. Rothpletz, Aarau; Fr. Wydler, Aarau; Frl. Wildi, Aarau; Firma Gamper & Co., Aarau; Ungenannt, Aarau; Fr. Apotheker Schwy-



ter, Schöffland; Fr. Ernst Bally, Schönenwerd; Fr. Müller-Lötsch, Schönenwerd; Textilweberei Suhr, Suhr; Fr. Müller, Fahrwangen.

Die Präsidentin : *Frau Brigitta Z'graggen.*

### III. Geldspenden direkt an Sammelstellen

#### Hergiswil.

Ersparniskasse Stans, Fr. 200; R. Blättler, Hergiswil, Fr. 5; Gottfried Erny, Hergiswil, Fr. 20; Fr. Ziegler, Pfäffikon, Fr. 20; Fr. Landammann Wyrsh, Stans, Fr. 10; Gebr. Odermatt, Hotel Terminus, Engelberg, Fr. 10; Fr. C. Oetiker, Rüschlikon, Fr. 20; Fr. M. Spahr, Langenthal, Fr. 20; Fr. M. Müller, Gersau, Fr. 40; Fr. Oberst Odermatt, Buochs, Fr. 5; Fr. Alois Waser-Bucher, Stansstad, Fr. 10; Fr. Dr. Waser, Luzern, Fr. 5; Fr. Keiser, Hergiswil, Fr. 3; Fr. Dr. Kesselbach, Altdorf, Fr. 5; N. N., Luzern, Fr. 20; Fr. Engelberg, Stans, Fr. 20; Fr. G. Keiser, Hergiswil, Fr. 5; Fr. A. Hauenstein, Luzern, Fr. 10; Fr. Ständerat Muheim-Kesselbach, Altdorf, Fr. 10; Fr. E. Wirth-Hegglin, Luzern, Fr. 20; Buchdruckerei Altdorf, Fr. 20; Fr. Eggermann, Luzern, Fr. 10; Fr. Landammann Lusser-Gisler, Altdorf, Fr. 20; Fr. O. Bernouilli-Vischer, Basel, Fr. 5; Fr. Blattmann, Frauenfeld, Fr. 10; Fr. H. Heggetschwiler, Luzern, Fr. 8; Fr. Dr. J. Wyrsh, Buochs, Fr. 10; H. L. de Hooze, Basel, Fr. 15; Fr. Dr. Skorupa, Luzern, Fr. 10; Fr. Ida Matter, Engelberg, Fr. 10; Fr. Grossrat Robert Lehmann, Luzern, Fr. 20; Fr. Dr. Cattani, Luzern, Fr. 20; Johann Meyer, Zürich, Fr. 20; Stückelberger & Co., Basel, Fr. 50; Theiler & Helber, Luzern, Fr. 10; H. Häfelin, Engelberg, Fr. 50; Fritz Muggli, Hergiswil, Fr. 20; Familie Eberli-Weber, Einsiedeln, Fr. 10; Eichmann, Davos, Fr. 5; Ferdinand Blättler, Hergiswil, Fr. 20; Dagobert Schnyder-Roos, Luzern, Fr. 20; Frau Bösch, Hergiswil, Fr. 10; Frau Lang, Luzern; Frau A. Kayser, Stans, Fr. 10; Robert Herzog, Hergiswil, Fr. 10; Fr. Renggli-Merina, Luzern, Fr. 10; Fr. Schmid-Siegwart, Luzern, Fr. 10; Fam. O. Egger-von Moos, Kerns, Fr. 20; Fr. Dr. Falck-von Sury, Luzern, Fr. 50; Graf Thiele-Winkler, Meggen; Frau N. Kaufmann-Zibung, Hergiswil, Fr. 5; Dr. D. Schuler-Stiftung, Luzern, Fr. 200; Johann Imfeld-Berchtold, Lungern, Fr. 20; Bohny & Co. A.-G., Basel, Fr. 20; Frau Dr. Hürbin, Luzern, Fr. 3. Die Präsidentin : *Frau Brigitta Z'graggen.*

#### St. Gallen.

Ungenannt, St. Gallen, Fr. 30; St. B., Teufen, Fr. 50; Fräulein Saager, Fr. 5; Hr. Pfändler, Fr. 2; Hr. Keller, Roggwil, Fr. 5; Frau Dr. Minder, Fr. 10; Fr. E. Zollikofer, Fr. 10; Fr. Hoefliger-Fornaro, Fr. 10; Fr. M. Sp., Fr. 20; Fr. Stein, Fr. 5; Fr. Haltmeyer, Fr. 5; Buben Appenzeller in Zurzach, Fr. 3; Hr. K. Fehrlin, St. Gallen, Fr. 15; Ungenannt, Fr. 10; Ungenannt, Fr. 15; Rot-Kreuz, Herisau, Fr. 50; Ungenannt, Fr. 2; St. Galler Kreditanstalt für die Kantone Appenzell und St. Gallen, Fr. 300; durch die Sektion Teufen 265.30.

Die Präsidentin : *Frau Schmidt-Stamm.*

### Für das Patenkind des „Zentralblattes“.

Ob der allgemeinen Sammlung für die Bergbevölkerung ist das Patenkind des « Zentralblattes » keineswegs vergessen worden. Für den Erziehungsfonds der kleinen Meientalerin sind vom 15. November bis 15. Dezember ein-



gegangen : von Frau E. B. in Laupen Fr. 6; vom Frauenverein Huttwil Fr. 5; von Frä. H. M. in Meilen durch die Zentralkassierin Frau Dr. Langner Fr. 20; von Frau K. B., Grundhof, Luzern, Fr. 20. Total Fr. 491, einbezahlt auf Sparheft Nr. 204 072 der Schweizerischen Volksbank, Kreisbank Bern.

Für die Weihnachtssendung an das Patenkind ein grosses, praktisches Tschöpeli von Frau Dr. R. in Murten und neue Bettwäsche von Frau Dr. M.-B. in Bern-Bümpliz.

J. Merz.

### Ein Besuch in Hergiswil-Nidwalden am 17. Dezember.

Eine Wintermärchenfahrt durch das hochverschneite Emmental und das Entlebuch liegt hinter uns und nun stehen wir für kurze Abendstunden mitten im Getriebe der Sammelstelle Hergiswil. Das gastliche Heim von Herrn Landammann Z'graggen und von Frau Brigitta Z'graggen, der Präsidentin der Nidwaldner Sektion, bildet den Mittelpunkt der Weihnachtsaktion für die Bergbevölkerung der Kantone *Uri, Schwyz, Obwalden* und *Nidwalden* und *Luzern*. Aus dem ganzen Schweizerlande sind hier wertvolle Gaben zusammengeströmt, mit Freuden empfangen, enthüllt, registriert und sortiert worden. Fleissige Hände waren wochenlang am Werke, um die gebrauchsfertigen Gegenstände durch Verarbeiten geschenkter und gekaufter Stoffe zu ergänzen.

Unser erster Gang im Erdgeschoss des Hauses Z'graggen gilt dem weiten *Vorrats- und Verteilungsraum*. Wie die Verkaufsstelle eines großstädtischen Warenhauses zur Zeit des Saisonverkaufs, so sieht es da aus. Auf langen Tischreihen und Wandgestellen liegen serienweise geordnet alle Sorten von Bettwäsche und von Leibwäsche für Frauen, Männer und Kinder jeden Alters. Die Säuglingsabteilung ist liebevoll bedacht. Neue Betttücher türmen sich auf. Woldecken, Steppdecken, pralle Federkissen stimmen freudig beim Denken an die glücklichen Empfänger hoch oben im Bergwinter. Wohl ausgestattet erweist sich auch die Kleiderabteilung. Zu Pelerinen, Mänteln, ganzen Kleidungen gesellt sich eine reiche Fülle wollener Sachen : Lismer, Jacken, Jumper, handgestrickte dicke Strümpfe, Unterröcke, Halstücher und Schale. Wahrhaftig, die Schweizerfrauen verstehen es, praktisch zu schenken ! Warme Frauenmäntel und währschafte Bubenhosen in allen Grössen hat man in Hergiswil selbst genäht. Der Wand entlang zieht sich eine Reihe von Schuhen aller Arten, vom weichen Kinderfinkli bis zum derbgenagelten Sportschuh, alles gute, hochwillkommene Ware ! Frau Z'graggen erzählt uns, wie ungemein wacker sich die Sektionen unseres Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins gestellt haben, wie verständnisvoll für die bittere Not, die in den Bergen wohnt.

Was sich uns eben jetzt im Verteilungsraum zeigt, das ist nur noch der kleinere Teil des gesamten Bestandes der Hergiswiler Sammelstelle; denn schon sind die Spenden für die Mehrzahl der ihr zugeteilten Bergkantone verpackt. Reisefertig liegen Hunderte von Paketen fest verschnürt, adressiert, gewogen, gewertet und frankiert in besondern Räumen und harren der Weihnachtsfahrt in die Berge. Die Tätigkeit des Verteilens vollzieht sich planmässig. Während unseres Besuches sind unter der Leitung von Frau Brigitta Z'graggen fünf oder sechs Frauen am Werke. Töchter und Schwiegertöchter des Hauses schaffen hier eifrig von früh bis spät im Geiste ihrer hochgesinnten Eltern. Auf hohem



Schreibpult liegt, imponierend wie das Hauptbuch eines Handelshauses, das Registrierbuch der Sammelstelle Hergiswil für die Bergbevölkerung. Beim Hineinschauen fühlt man Achtung für die gewissenhafte, umsichtige Art, in der gestützt auf die ausgefüllten Fragebogen alles gebucht ist, was für die diesjährige Aktion in Betracht fällt und auch für künftige Hilfswerke von Nutzen sein kann. Das Registrierbuch bildet die Grundlage für die Weisungen an die Verteilenden und zwar so: Auf einer kleinen Schiefertafel



Im Vorrats- und Verteilungsraum der Sammelstelle Hergiswil

wird jeweils die Adresse der hilfsbedürftigen Familie vermerkt, dazu die Zahl der Familienangehörigen nach Alter und Geschlecht gesondert; für ein Kindchen, das bald kommen will, gibt es auch ein Zeichen. Mit diesem Täfelchen in der Hand stellen die Verteilenden die Gabensendung für die einzelne Familie zusammen. Die Täfelchen geben in trockenen Zahlen und knappen Anmerkungen Kunde von wahren Elendsexistenzen. 11—13—16 Kinder sind im Hause des Schuldenbäuerleins im Gebirge keine seltene Erscheinung. Ein Blick auf eines der Täfelchen: Vater krank, Mutter 25jährig, Zwillinge zweijährig, ein Kindchen wird erwartet, sehr arm. — Liebevolltes frauliches Einfühlungsvermögen weist den Weg für die Zusammensetzung der Spende — Windeln und Erstlingswäsche, ein Deckbett für die Zwillinge bilden den Grundstock, anderes kommt dazu!

Aus dem Verteilungsraum gelangen die zusammengestellten Gaben mit dem zugehörigen Täfelchen in das *Packzimmer*. Da liegen auf langen Tischen Häufchen angenehmer Zugaben: Schokolade, Seifenstücke, Tabakpäckchen usw. Eine Firma hat eine Beige buntdekorierte Suppenteller gestiftet. Stückweise werden sie sorgfältig eingebettet. Möge ihnen doch der nahrhafte Inhalt



nie fehlen! Zu jeder Sendung fügt sich als treuer Familienfreund das Büchlein: «Deines Hauses Glück» und eine Weihnachtskarte des Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins. Ungemein solide wird verpackt; es muss halten durch Wind und Schneegestöber bis hinauf in die abgelegenste Hütte am Berghang.

Nun wandern wir durch die Gemächer, wo nach Kantonen geordnet die versandbereiten Pakete hoch aufgestapelt liegen. Im Chalet der Familiensiedlung Z'graggen haben die *Spenden für Uri* vorübergehende Unterkunft gefunden. Der Posthalter von Hergiswil übt da seine so ausserordentlich angewachsene Amtstätigkeit aus, indem er die bereits gewogenen und frankierten Pakete einschreibt. Man erhält eine Ahnung, was die Post zu leisten haben wird, bis jedes Pack den Empfänger erreicht hat.

In später Abendstunde flammt Blitzlicht auf. Unserm herzlichen Wunsch ist Erfüllung geworden: der Photograph hat Bilder der Hergiswiler Sammelstelle für das «Zentralblatt» festgehalten — und noch viel später — Mitternacht rückt näher schon — da jubelt eine jugendliche Stimme durch das Haus: «Die Arbeit für Unterwalden ist getan!» —

Am 21. Dezember sind 905 Pakete von Hergiswil aus in die Bergkantone am Vierwaldstättersee gereist, als Weihnachtsgrüsse des Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins und aller seiner treuen, aufopferungsfähigen Helferinnen und Helfer. Die Sammelstelle Hergiswil hat prächtige, mustergültige Arbeit geleistet; dafür sei ihr Dank und Anerkennung gesagt. *J. Merz.*

### Hilfe für das Meiental.

Die im verflossenen Winter von Herrn Th. A. Pesch geschilderte Notlage eines armen Bergtals und die hierauf durch das «Zentralblatt» des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins angeregte Gabensendung in das Meiental ist zum Ausgangspunkt einer umfassenden Hilfsaktion für die Bergbevölkerung der ganzen Schweiz geworden.

In Anbetracht der Sammelorganisation des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins haben wir davon abgesehen, für den Winter 1928/29 eine separate Tätigkeit für das Meiental zu entfalten. Es wäre nicht recht, arme Tal-schaften, die auch in Nöten sind und noch an keiner Unterstützung derartigen Umfanges Anteil hatten, zu übervorteilen. Wir befinden uns hierin wohl in Uebereinstimmung mit der Hilfskommission des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins. Immerhin hat sich der löbl. Stauffacherinnen-Bund Thalwil nicht nehmen lassen, eine grössere Sendung praktisch verwertbarer Kleidungsstücke aller Art uns zur Verteilung für das Meiental zu überweisen. Unter Inanspruchnahme der als Kleiderkammer für das Meiental reservierten Restvorräte aus der letztjährigen Sammlung haben wir Weihnachtspakete für 30 Familien des Meientals zusammengestellt und verabfolgt.

Daneben haben wir wahrgenommen, dass an die Adresse von Fräulein A. Jörg, Lehrerin in Meien, umfangreiche Sendungen von Kleidern, Lebensmitteln und Waren aller Art, per Post und Bahn, zuhanden der Bedürftigen ankommen, die geeignet sind, der Kälte und Not des früh hereingebrochenen Winters zu steuern. Herzlichen Dank dafür! Leider Gottes muss gesagt wer-



den, dass auf die Dauer solche Hilfswerke auch ihre Nachteile mit sich führen. Die Leute verlassen sich vielfach auf die Gaben und vernachlässigen dadurch die Selbsthilfe. Die Hauptschuld an der Not des Meientales aber trägt der Kanton selbst. Trotz allen Bemühungen wird die Erstellung einer Fahrstrasse von Wassen ins Tal immer wieder hintertrieben. Dadurch ist jeder Aufschwung des Volkes unterbunden und jung und alt zu Interesselosigkeit und Müssiggang verurteilt. Die Abwanderung der einsichtigen, jungen Elemente ist daher auf



Hergiswil: bereit zur Abfahrt in das Urnerland

die Dauer durch solche Hilfswerke nicht aufzuhalten. Vorab muss der Staat die Vorbedingungen zur Selbsthilfe und Selbsterhaltung schaffen, wenn er ein Interesse an der Erhaltung der Gebirgsbevölkerung bekunden will. In Uri scheint diese Einsicht keine Gestalt annehmen zu wollen.

Der Kassabestand « Hilfsfonds für das Meiental » hat die Höhe von Fr. 860 erreicht und ist in einem Sparbuch der Urner Kantonalbank angelegt. Der Fonds bleibt für besondere Notfälle reserviert. Ich möchte nicht versäumen, auch für die edelmütigen Spenden, die für das Patenkind des « Zentralblattes », Marie Baumann in Fernigen, eingegangen sind, herzlichst zu danken. Das Kind habe ich letztmals im Herbst persönlich gesehen und in guter Pflege befunden. Dies soll auch heute der Fall sein.

Indem ich der Leitung des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins, deren Sektionen und allen Wohltätern und Freunden des Meientals auch heute den tiefgefühlten Dank ausspreche, entbiete ich Ihnen die besten Weihnachtswünsche.

Wassen, im Dezember 1928.

A. Gamma, Major.



## Vom Büchertisch.

**Emil Balmer** schenkt uns auf Weihnachten wieder eines seiner stets willkommenen, herzhaften Geschichtenbücher. Der neue Band, in hübsches, heiteres Blau und Gold gekleidet, trägt den Titel « **Vo chlyne Lüt** » (in Ganzleinen gebunden Fr. 6.50).

**Elsa Muschg**, die Zürcher Lehrerin, legt der Schul- und Kindergartenjugend eine allerliebste und dabei doch sehr ernst zu nehmende Mädchengeschichte auf den Geschenktisch. Das Buch heisst « **Eveli und die Wunderblume** ».

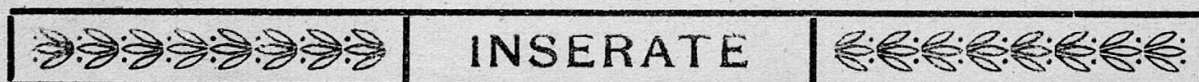
**Josef Reinhart**: « **Die Knaben von St. Ursen** ». Eine Bubengeschichte aus der Revolutionszeit (in Ganzleinen Fr. 6.80). Es ist als Jugendschrift gedacht — und sicher werden es besonders die grössern Buben bald zu den begehrtesten Büchern zählen — doch folgt auch der Erwachsene mit ausserordentlicher Lust und Spannung.

Der flammende Widerschein der Ereignisse von 1792 liegt über der Erzählung. Von Paris her fliegt eine blutige Nachricht nach der andern in die Ambassadorsstadt Solothurn, wo die hochgemuten Feste zu Ehren der fremden Herren einer gewitterschwülen Stille weichen, oder sogar — noch bedrohlicher — einem überall unruhig emporkochenden Geist des Aufstandes. Wie hier bei aller Betonung der neuen demokratischen Ordnung doch der alten, noblen Kultur der Aristokratie die letzte Ehre ungeschmälert erwiesen wird, dies kann den jungen Lesern den menschlichen und staatsbürgerlichen Horizont mächtig erweitern. Hier ist feinsten, volkserzieherischer Takt am Werke, wie er in den Krisen unserer eigenen Zeit besonders wertvoll ist.

---

*Gemeinnützige Schweizerfrauen, traget zum Gedeihen des „Zentralblatt“ bei, durch Abonnement und Mitarbeit, damit es stets das feste Band bilden kann, das Sektionen und Mitglieder unseres Vereins zusammenhält!*

---



Am 14. Januar 1929 beginnt in der

# Haushaltungsschule Bern

wieder ein

## Kochkurs für feine Küche

Dauer 36 Kochtage.

Anmeldungen bei der

Direktion der Schule, Fischerweg 8.

Auf schönes, arrondiertes und ertragreiches Landgut im Kanton Tessin findet arbeitsame im Haushalt

## tüchtige Schwandschülerin

schöne, leitende und dauernde Stellung.

### Ehemalige Schwandschülerinnen

werden gesucht als *Köchin* in Anstalt (Privathaushalt) und als *Stütze der Hausfrau* in Bauernbetrieb in Moudon.

Nähere Auskunft erteilt

H. Christen-Hauser, Wynigen.

Als gediegenes Geschenk für gross und klein  
offerieren wir die

## Jahrbücher für die Schweizerjugend

Band 1: *Harmonie*, 50 Rp. per Ex. Band 2: *Dissonanzen*, 50 Rp. per Ex.

Band 3: *Geschichte eines Blinden*, Fr. 1.— per Exemplar.

Bei Bezug von 10 und mehr Exemplaren, gemischt, jeder Band zu 50 Rp.

Wir machen besonders Anstalten, Armen- und Schulbehörden, Sonntagsschulvorsteher und Vereine auf diesen vorzüglichen Lesestoff aufmerksam. Jeder Band der Jahrbücher bildet ein gediegenes Geschenk.

Reinertrag zugunsten der schweizerischen Anormalenfürsorge.

Verlag der Buchdruckerei Bächler & Co., Bern.

Privat-Heilanstalt in der französischen Schweiz sucht

### Krankenpflege- Schülerinnen

von wenigstens 20 Jahren, für Nerven- und Gemütskrankheiten.

Man verlange Auskunft über Kurse, Diplome, Bedingungen unter W 58589 L an Publi-  
citas, Lausanne.



„Friedheim“

### Weinfeld

#### Privatinstitut

für geistig u. körperlich zurückgebliebene Kinder. Gründlicher Unterricht. Vielseitige, praktische Betätigung. Familienleben. Prospekt.

Besitzer u. Leiter: E. Hotz.

## Schweiz. Bienenhonig

garantiert echt — kontrolliert

Kesseli à 2½ kg b. f. n. . . Fr. 14.50 } franko gegen Postnachnahme  
" " 5 " " " " . . . " 28.— }

Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (V. O. L. G.) Winterthur

### Englisch in 30 Stunden

geläufig sprechen lernt man nach interessanter und leichtfasslicher Methode durch briefl. **Fernunterricht** mit Aufgaben-Korrektur. Erfolg garantiert. 1000 Referenzen. **Spezialschule für Englisch „Rapid“** in Luzern Nr. 746. Prospekte gegen Rückporto.

### Pension

## Lutzelmatt

Luzern

Sonnige, aussichtsreiche Lage. Gute Küche. Heimelige Zimmer. Schöner Garten.

## Die Wahl eines gewerblichen Berufes

## Die Berufswahl unserer Mädchen

### Wegleitung für Eltern, Schul- u. Waisenbehörden

Beide Schriften sind herausgegeben von der Kommission für Lehrlingswesen des Schweizer. Gewerbeverbandes  
Einzelpreis 30 Cts. Partienweise, von 10 Exemplaren an, zu 15 Cts.

Verlag der Buchdruckerei Bächler & Co., Bern.



## Bad Gutenberg (Bern)

Prima Erfolge auch bei Frauenleiden jeder Art.  
Badekur — Sitzbäder — Spezialdouchen —  
Lokale Behandlung. — Jahresbetrieb. —  
Kurarzt: Dr. med. R. Schlatter, im Hause.  
Prospekte durch den Eigentümer: **J. Schürch.**

## Frauenheim „Weidli“ in Meggen

des Gemeinnütz. Frauenvereins des Kantons Luzern  
nimmt alleinstehende, erwerbsunfähige oder kurbedürftige Frauen  
und Töchter auf. Nähere Auskunft erteilt die Präsidentin  
Frau A. Stierlin-Dietler in Meggen.

## Schwächliche Kinder und Rekonvaleszenten

erholen sich rasch an der kräftigenden Seeluft, bei  
Milch und guter Verpflegung.

## Hotel des Alpes, Merligen Thunersee

### Sind Sie alt oder alleinstehend,

macht Ihnen der eigene Haus-  
halt Mühe, so kommen Sie für  
Ihren Lebensabend zu uns!  
Eine kleine Anzahl älterer  
Leute findet hier Ruhe und  
Pflege in neuerbautem, mo-  
dern eingerichtetem Haus, zu  
mässigem Preise. Eig. Möbel  
können mitgebracht werden.  
Prospekt und Referenzen.

J. u. G. Ott-Müller, „Apfelbaum“  
Dottikon (Aargau)



## Freude

macht sicher ein

## Festgeschenk

aus der

## Basler Webstube

Missionsstrasse 47

Basel

## Stoffe

### Bänder

### Stickgarne

fertige Artikel

— alles farbecht —

Ganz neue Wollstoffe!

Ganz neue Dessins!

Verlangen Sie Muster!

# KLEIDERSTOFFE

in den letzten Neuheiten  
beziehen Sie vorteilhaft

direkt ab Fabrik

Verlangen Sie Muster!

**Tuchfabrik Schild A.-G., Bern**